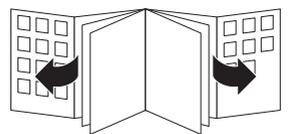


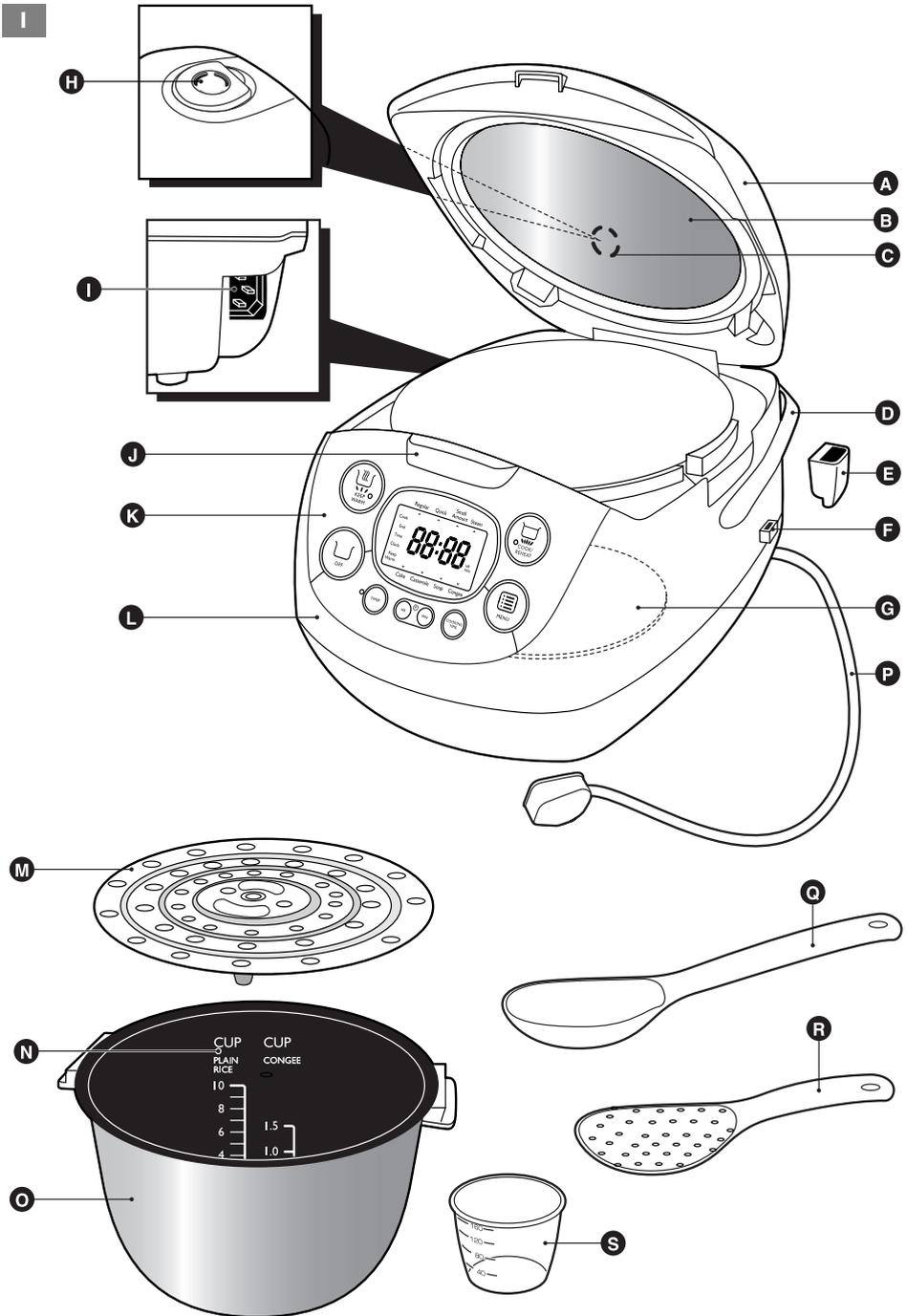
Rice Cooker

HD4760



PHILIPS





ENGLISH 6

BAHASA MELAYU 15

简体中文 25

한국어 34

繁體中文 43

General description (fig. 1)

- A** Outer lid
- B** Detachable inner lid
- C** Steam vent
- D** Rice cooker handle
- E** Scoop holder
- F** Mounting bracket of scoop holder
- G** Heating element
- H** Detachable steam vent cap
- I** Mains cord connection
- J** Release lever
- K** Control panel
- L** Main body
- M** Steam tray
- N** Water level indication
- O** Inner pot
- P** Mains cord
- Q** Soup ladle
- R** Rice scoop
- S** Measuring cup

Important

Read these instructions for use carefully before using the appliance and save them for future reference.

- ⓘ Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- ⓘ Only connect the appliance to an earthed wall socket. Always ensure the plug is inserted firmly into the wall socket.
- ⓘ If the mains cord is damaged, it must be replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- ⓘ Never use any accessories or parts from other manufacturers or which have not been specifically advised by Philips. Your guarantee will become invalid if such accessories or parts have been used.
- ⓘ Only use the rice scoop provided. Avoid using sharp utensils.
- ⓘ Never immerse the housing of the rice cooker in water, nor rinse it under the tap.
- ⓘ Do not expose the rice cooker to high temperatures, nor place it onto a working or still hot stove or cooker.
- ⓘ Make sure the heating element, the magnetic switch and the outside of the inner pot are clean and dry before switching the rice cooker on.
- ⓘ Do not switch the rice cooker on without having inserted the inner pot.
- ⓘ Always unplug the rice cooker and let it cool down before cleaning it.
- ⓘ Do not place the inner pot directly over an open fire to cook rice.
- ⓘ Do not cover the steam vent while the rice cooker is operating.
- ⓘ Keep the appliance out of the reach of children. Do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance is standing.
- ⓘ This appliance is intended for household use only. If the appliance is used improperly or for professional or semiprofessional purposes or if it is used in a way that is not in accordance with the instructions for use, the guarantee will become invalid and Philips will not accept liability for any damage caused.
- ⓘ Place the rice cooker on a stable, horizontal and level surface.
- ⓘ The accessible surfaces may become hot when the appliance is operating.
- ⓘ Do not plug the appliance in or switch on the mains with wet hands.

- ▶ Beware of hot steam coming out of the steam vent during cooking or out of the rice cooker when you open the lid.
- ▶ Do not lift and move the rice cooker by its handle while it is operating.

Before first use

Remove the sheet between the inner pot and the heating element.

- 1** Clean the parts of the rice cooker thoroughly before using the appliance for the first time (see chapter 'Cleaning'). Make sure all parts are completely dry before you start using the appliance.
- ▶ Always press the OFF button before unplugging the rice cooker.
- 2** Attach the scoop holder to the body of the rice cooker (fig. 2).

Using the appliance

Cooking rice

- 1** Measure the rice using the measuring cup provided.

Each cup of uncooked rice normally gives 2 bowls of cooked rice. Do not exceed the quantities indicated on the inside of the inner pot. 1 cup of rice is approx. 180ml.

- HD4760: 2-10 cups of rice

| Menu | Type | Quantity of rice (cups) |
|----------------|------------|-------------------------|
| Regular, Quick | White rice | 2-10 |
| Small amount** | White rice | 2-3 |
| Congee | | 0.5-1.5 |
| Casserole | Casserole | 2-5 |

**Note: To get an optimal result, we advise you to cook not more than 3 cups of rice.

- 2** Wash the rice thoroughly.

Use a separate container to wash the rice to avoid damaging the non-stick coating of the inner pot.

- 3** Put the pre-washed rice in the inner pot.

- 4** Add water to the level indicated on the scale inside the inner pot that corresponds to the number of cups of rice used. Then smooth the rice surface.

For instance, if you cook 4 cups of rice, add water up to the 4-cup level indicated on the scale.

- ▶ HD4760 (fig. 3).

▶ The level marked inside the inner pot is just an indication; you can always adjust the water level for different types of rice and your own preference.

- 5** Press the release lever to open the lid.

- 6** Put the inner pot in the rice cooker. Check if the inner pot is in proper contact with the heating element (fig. 4).

Make sure that the outside of the inner pot is dry and clean and that there is no foreign residue on the heating element or the magnetic switch.

- 7** Close the lid of the rice cooker, put the plug in the wall socket and switch on the mains.

You will hear a beep.

8 Press the MENU button until the desired cooking function is displayed (fig. 5).

- When the cooking process is finished, you will hear a beep. The cook/reheat light goes out and the keep-warm light starts to burn continuously to indicate that the rice cooker has automatically switched to the keep-warm mode (fig. 6).
- In the cake baking mode and the steaming mode, the process ends when the rice cooker beeps. In these modes the rice cooker does not switch to the keep-warm mode.

9 Press the COOK/REHEAT button to start the cooking process (fig. 7).

The cook/reheat light goes on and the cooking process starts.

The display counts down in minutes (10, 9, 8 etc.) during the last 10 minutes of the cooking process. The table below shows the approximate cooking time in each mode. The actual cooking time may vary depending on voltage, room temperature, humidity and amount of water used.

10 Open the lid and stir the rice to loosen it (fig. 8).

For the best results, do this just after the rice cooker has switched to keep-warm mode. Then close the lid firmly. Stirring the rice allows excess steam to escape. This will give fluffier rice.

| Function | Approximate cooking time (minutes) | Countdown time until ready (minutes) |
|--------------|------------------------------------|--------------------------------------|
| Regular | 40-50 | 10 |
| Quick | 30-40 | 10 |
| Small Amount | 40-50 | 10 |
| Steam | 10-60 | n.a. (not applicable) |
| Cake | 40-50 | n.a. |
| Casserole | 45-60 | n.a. |
| Soup | 30-240 | n.a. |
| Congee | 30-240 | n.a. |
| Reheat | 23 | n.a. |

11 Press the OFF button to cancel the cooking process, the preset setting or the keep-warm mode (fig. 9).

The rice cooker has a backup memory that retains the last selected mode, function and settings in case of a power failure. The cooking process or the timer function will resume within 2 hours after the power supply is restored.

Always press the OFF button before you unplug the rice cooker, as otherwise the last selected mode, function and settings will resume when the rice cooker is plugged in again.

12 Unplug the rice cooker from the mains to switch off.

Cooking congee

1 Follow steps 1 to 7 in section 'Cooking rice'.

Do not exceed the volume indicated in the table for congee cooking, as this may cause the rice cooker to overflow.

2 Press the MENU button to select the congee cooking mode (fig. 10).

3 Press the COOKING TIME button to set the desired cooking time (fig. 11).

- The default cooking time of 1 hour is displayed.
- Press the HR and/or MIN buttons to set the desired time. You can set any time between 30 minutes and 4 hours (fig. 12).

- ▶ If you fail to set a cooking time, the default cooking time of 1 hour will apply.
- 4** Press the COOK/REHEAT button to start the congee cooking process (fig. 7).
- ▶ The cook/reheat light goes on and the cooking process starts.
- ▶ When the cooking process starts, the display switches from preset time to current time.
To view the preset cooking time, press the COOK/REHEAT button once.
- ▶ When the cooking process is finished, you will hear a beep. The cook/reheat light goes out and the keep-warm light starts to burn continuously to indicate that the rice cooker has automatically switched to the keep-warm mode.
- 5** Press the OFF button to cancel the cooking process, the preset setting or the keep-warm mode (fig. 9).

Cooking soup

- 1** Put the ingredients for the soup and the water in the inner pot.
Do not exceed the maximum water level indicated inside the inner pot on the scale for congee cooking.
- 2** Follow steps 6 to 7 in section 'Cooking rice'.
- 3** Press the MENU button to select the soup cooking mode (fig. 13).
- 4** Press the COOKING TIME button to set the desired cooking time (fig. 11).
Press the HR and/or MIN buttons to set the desired time. You can set any time between 30 minutes and 4 hours.
- 5** Press the COOK/REHEAT button to start the soup cooking process (fig. 7).
- ▶ The cook/reheat light goes on and the cooking process starts.
- ▶ When the cooking process starts, the display switches from preset time to current time.
To view the preset cooking time, press the COOKING TIME button once.
- ▶ When the cooking process is finished, you will hear a beep. The cook/reheat light goes out and the keep-warm light starts to burn continuously to indicate that the rice cooker has automatically switched to the keep-warm mode.
- 6** Press the OFF button to cancel the cooking process, the preset setting or the keep-warm mode (fig. 9).

Baking cake

- 1** Press the MENU button to select the cake baking mode (fig. 14).
- 2** Press the COOK/REHEAT button to start the cake baking process (fig. 15).
- ▶ The cook/reheat light goes on and the cake baking process starts.
- ▶ When the cake baking process is finished, the rice cooker beeps to indicate that the process has ended.
- 3** Press the OFF button and remove the plug from the wall socket (fig. 9).

Cake recipe

Ingredients: ready-made cake mix 250g; butter 65g; water or milk 100ml; 1 large egg.

- ▶ Mix the cake mix, water or milk, butter and egg in a large bowl. Whisk with an electric mixer at low speed for 1 minute, and then at medium speed for another 3 minutes.
- ▶ Coat the inner pot with some butter and then pour the cake mixture into it.
- ▶ Press the MENU button to select the cake baking mode.

10 ENGLISH

- ▶ *When the rice cooker beeps to indicate the end of the baking process, press the OFF button and lift the inner pot out of the cooker.*
- ▶ *Allow the cake to cool, then turn the inner pot upside down to let the cake slip out of the inner pot onto a plate.*

Cooking casserole

You can use the casserole mode to make traditional claypot rice recipes. A slight crispy crust will form at the bottom of the rice.

1 Put the washed rice into the inner pot and add the appropriate amount of water.

Stick to the rice quantities mentioned in the table in section 'Cooking rice'.

Add the corresponding amount of water mentioned in the table in section 'Cooking rice'.

2 Follow steps 6 to 7 in section 'Cooking rice'.

3 Press the MENU button to select the casserole cooking mode (fig. 16).

4 Press the COOK/REHEAT button to start the casserole cooking process (fig. 17).

The cook/reheat light goes on and the cooking process starts.

5 When the rice is ready, the rice cooker beeps for 2 minutes (fig. 18).

6 Add the ingredients for the casserole by placing them on top of the rice. Close the lid and press the COOK/REHEAT button again to resume the cooking process.

▶ If you do not press the COOK/REHEAT button, the rice cooker will automatically resume the casserole cooking process.

▶ When the cooking process is finished, you will hear a beep. The cook/reheat light goes out and the keep-warm light starts to burn continuously to indicate that the rice cooker has automatically switched to the keep-warm mode.

7 Press the OFF button to cancel the cooking process, the preset setting or the keep-warm mode (fig. 9).

Recipe: Chicken & Chinese sausage claypot rice

Ingredients: 3 cups rice; 300g chicken pieces; 200g Chinese sausage, sliced; 1-inch ginger, sliced; 1 tbsp of oil; salt and sugar.

- ▶ *Marinate the chicken with some salt and sugar.*
- ▶ *Put the washed rice in the inner pot and fill it with water up to the 3-cup level indicator. Press the MENU button to select the casserole cooking mode and press the COOK/REHEAT button to cook.*
- ▶ *When the rice cooker beeps to indicate that the rice is ready, put the ingredients in the inner pot and spread them evenly over the rice.*
- ▶ *When the casserole cooking process is finished, sprinkle some chopped spring onions on top and serve the casserole hot.*

Steaming

1 Measure 3 cups of water with the measuring cup and pour it into the inner pot.

The amount of water varies according to the quantity of food being steamed.

It will take approx. 8 minutes for 3 cups of water to come to the boil.

2 Put the food to be steamed on a plate or in the steam tray.

To ensure even steaming, the food should be spread out evenly and should not be piled up.

3 Put the steam tray on top of the inner pot (fig. 19).

- 4 If you are using a separate plate, put it in the steam tray.
- 5 Close the lid firmly.
- 6 Press the MENU button to select the steaming mode (fig. 20).
- 7 Press the COOKING TIME button to set the desired steaming time (fig. 21).
The default steaming time of 15 minutes is displayed.
- 8 Press the HR and/or MIN buttons to set the desired time (fig. 22).

You can set any time between 10 minutes and 1 hour.

If you fail to set the cooking time, the default steaming time of 15 minutes will apply.

- 9 Press the COOK/REHEAT button to start the steaming process. See point 11 in section 'Cooking rice' (fig. 7).

- ▶ The cook/reheat light goes on and the steaming process starts.
- ▶ When the steaming process is finished, the rice cooker beeps to indicate that the process has ended.

- 10 Open the lid and carefully remove the steamed food from the plate or steam tray. Use a kitchen glove or a cloth, as the plate and steam tray will be very hot.

Beware of the hot steam.

Reheating

You can use the reheating mode to warm up rice that has cooled down. Fill the inner pot to not more than half its capacity to ensure that the rice is heated up properly.

- 1 Loosen the cooled rice and evenly distribute it in the inner pot.
- 2 Pour some water onto the rice to prevent it from becoming too dry. The amount of water to be added depends on the amount of rice being reheated.

If the rice starts scorching, add more water.

- 3 Press the COOK/REHEAT button twice to start the reheating process.

- ▶ The cook/reheat blinks and the reheating process starts.
- ▶ When the reheating process is finished, you will hear a beep. The cook/reheat light goes out and the keep-warm light starts to burn continuously to indicate that the rice cooker has automatically switched to keep-warm mode.
- ▶ Mix the rice thoroughly before serving.
- ▶ The default reheat time is 23 minutes.
- ▶ Cooled rice should not be reheated more than once.

Keeping warm

This mode allows you to keep your rice warm for a longer period of time.

Press the KEEP-WARM button to activate the keep-warm mode

- ▶ *The keep-warm light starts to burn continuously.*

We advise you to keep rice warm for not more than 12 hours so as to preserve its taste.

During the keep-warm process, the display shows the time in hours from 0 to 11 (0HR, 1HR ... 11HR).

After 12 hours, the display will switch to the current time.

After 12 hours, the keep-warm mode will end and the cook/reheat light will blink.

Press the OFF button and remove the plug from the wall socket.

12 ENGLISH

Timer

You can use the timer for the rice cooking functions and the steaming, soup cooking and congee cooking modes.

Press the TIMER button to set the time when you want the food to be ready to eat.

You can set a time from 0 minutes up to 23 hours.

Setting the rice ready time for the rice cooking functions:

- 1** Press the MENU button to select the desired rice cooking function (fig. 23).
- 2** To set the rice ready time, press the TIMER button once and then use the HR and/or MIN buttons to set the time.
- 3** Press the COOK/REHEAT button to start the timer and the cooking process (fig. 25).

The cook/reheat light blinks and the timer light burns continuously. The display shows the current time. To view the preset time, press the TIMER button once.

When the cooking process starts, the cook/reheat light starts to burn continuously and the timer light goes out.

If the preset time is shorter than the required total cooking time of the selected rice cooking function, the rice cooker will start the cooking process immediately.

Setting the ready time of congee, soup or steamed dishes:

- 1** Press the MENU button to select the congee cooking, soup cooking or steaming mode (fig. 26).
- 2** Press the COOKING TIME button to set the desired cooking time. For cooking times see section 'Cooking congee', 'Cooking soup' or 'Steaming' (fig. 11).
- 3** Follow steps 2 to 3 under the heading 'Setting the rice ready time' above.

Clock

To set the current time:

- 1** Plug in the rice cooker.
- 2** Press the HR and MIN buttons to set the time.
The time on the display starts to blink.
You can put the time forward quickly by holding down the HR or MIN button.
The time cannot be adjusted during the cooking or keep-warm process.
- 3** To confirm the time, do not press any key for 5 seconds after setting the time. The time has been confirmed when the time indicated on the display stops blinking.

Cleaning

Unplug the rice cooker before starting to clean it.

Wait until the rice cooker has cooled down sufficiently before cleaning it.

To protect the non-stick coating of the inner pot, do not:

- use the inner pot for washing dishes;
- put vinegar into the pot.

- 1** Take the steam tray and the inner pot out of the body of the appliance.
- 2** Detach the inner lid from the outer lid by pressing the lid release tabs and pulling the inner lid outward and downwards (fig. 27).

To reattach the inner lid, slot the top end of the inner lid into the outer lid and push the release tabs firmly home ('click').

3 Detach the steam vent cap from the outer lid by pulling it upwards (fig. 28).

- ▶ To take the steam vent cap apart, twist and turn to unlock (fig. 29).
- ▶ To reattach, push the two halves onto each other and twist and turn to lock (fig. 30).
- ▶ To put the steam vent cap back into the vent hole of the outer lid, insert it into the hole and push it down firmly (fig. 31).

4 Clean the inner lid, inner pot, steam tray, rice scoop and steam vent cap with a sponge or a cloth in hot water with some washing-up liquid.

Do not use abrasive cleaning agents, scourers or metal utensils to clean the inner pot as these will damage the non-stick coating.

5 Use only a damp cloth to wipe the outside and inside of the body of the rice cooker. Never immerse the body of the rice cooker in water, nor rinse it under the tap. Wipe the heating element with a dry cloth.

Environment

- ▶ Do not throw the appliance away with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you will help to preserve the environment (fig. 32).

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

If your rice cooker does not function properly or if the cooking quality is insufficient, consult the table below. If you are unable to solve the problem, please contact the Philips Customer Care Centre in your country.

| Problem | Possible cause | Solution |
|--|--|---|
| The cook/reheat light does not go on. | There is a connection problem. | Check if the rice cooker is connected to the mains and if the plug is inserted firmly into the wall socket. |
| | The light is defective. | Take the appliance to your Philips dealer or a service centre authorised by Philips. |
| LCD display is off when rice cooker is unplugged | The battery runs out | Take the appliance to your Philips dealer or a service centre authorised by Philips. |
| LCD shows E0,E1,E2,E3,E4,E6,E7,E8 | Electronic parts malfunction | Take the appliance to your Philips dealer or a service centre authorised by Philips. |
| LCD shows E5 | | Press OFF button once. The appliance will resume to normal |
| The keep-warm light does not go on when the cooking process is finished. | The light is defective. | Take the appliance to your Philips dealer or a service centre authorised by Philips. |
| The rice is not cooked. | Not enough water has been added. | Add water according to the scale on the inside of the inner pot (see chapter 'Using the appliance'). |
| | The cooking process has not started. | You have failed to press the MENU button to select a rice cooking function or the COOKING TIME button and the COOK/REHEAT button. |
| | The inner pot is not properly in contact with the heating element. | Make sure that there is no foreign residue on the heating element. |
| | The heating element is damaged. | Take the appliance to your Philips dealer or a service centre authorised by Philips. |
| The timer light does not go on when the timer is set. | The light is defective. | Take the appliance to your Philips dealer or a service centre authorised by Philips. |
| The cake does not bake properly | The quantity of ingredients was too large. | Check the quantities mentioned in the recipe in the section 'Baking cake'. |
| The rice is too hard or too soft. | Not enough or too much water has been added. | Add water according to the scale on the inside of the inner pot (see chapter 'Using the appliance'). |
| | The incorrect menu has been selected. | See chapter 'Using the appliance'. |
| The rice is scorched. | The rice has not been rinsed well. | Rinse the rice until water runs clear. |
| The rice cooker does not automatically switch to keep-warm mode. | The temperature control is defective. | Take the appliance to your Philips dealer or a service centre authorised by Philips. |

Gambaran am (rajah 1)

- A Tudung luar
- B Tudung dalam pasang tanggal
- C Lohong stim
- D Tangkai periuk pemasak nasi
- E Pemegang senduk
- F Pendakap pemegang senduk
- G Unsur pemanas
- H Tukup lohong stim pasang tanggal
- I Sambungan kord sesalur
- J Tuil pelepas
- K Panel kawalan
- L Jasad utama
- M Dulang kukus
- N Penunjuk paras air
- O Periuk dalam
- P Kord sesalur
- Q Senduk sup
- R Senduk nasi
- S Cawan sukat

Penting

Baca arahan penggunaan ini dengan teliti sebelum menggunakan perkakas dan simpan sebagai rujukan akan datang.

- Periksa sama ada voltan yang dinyatakan pada perkakas ini sepadan dengan voltan sesalur tempatan sebelum anda menyambungkan perkakas.
- Sambungkan perkakas hanya kepada soket dinding yang dibumikan. Pastikan plag dimasukkan dengan rapi ke dalam soket dinding.
- Jika kord sesalur rosak, ia mesti digantikan oleh Philips, atau pusat servis yang disahkan oleh Philips, atau orang dengan kelayakan seumpamanya, untuk mengelakkan bahaya.
- Jangan gunakan aksesori atau bahagian lain daripada pengilang lain atau yang tidak disarankan khususnya oleh Philips. Jaminan anda akan terbatal jika aksesori atau bahagian seperti itu digunakan.
- Guna senduk nasi yang dibekalkan sahaja. Jangan guna alat-alat tajam.
- Jangan tenggelamkan perumah periuk pemasak nasi di dalam air, mahupun membilasnya di bawah pili.
- Jangan dedahkan periuk pemasak nasi kepada suhu tinggi, mahupun meletakkannya di atas dapur atau penunu yang hidup atau masih panas.
- Pastikan unsur pemanas, suis magnet dan bahagian luar periuk dalam adalah bersih dan kering sebelum menghidupkan periuk pemasak nasi.
- Jangan hidupkan periuk pemasak nasi tanpa memasukkan periuk dalam terlebih dahulu.
- Cabutkan plag periuk pemasak nasi dan biarkan sehingga sejuk setiap kali sebelum membersihkannya.
- Jangan letakkan periuk dalam terus di atas api terbuka untuk memasak nasi.
- Jangan tutup lohong stim semasa periuk pemasak nasi sedang berjalan.
- Jauhkan perkakas ini daripada capaian kanak-kanak. Jangan biarkan kord sesalur terjuntai melepasi pinggir meja atau permukaan kerja yang diletakkan perkakas ini.
- Perkakas ini dimaksudkan untuk kegunaan di rumah sahaja. Jika perkakas ini digunakan dengan cara yang tidak betul, atau untuk kegunaan profesional atau separa profesional, atau dengan cara yang tidak mengikuti arahan penggunaannya, jaminan akan terbatal dan Philips tidak akan menerima liabiliti ke atas apa-apa kerosakan yang berlaku.

16 BAHASA MELAYU

- Letakkan periuk pemasak nasi di atas permukaan yang stabil, mendatar dan rata.
- Permukaan yang boleh dicapai mungkin menjadi panas semasa perkakas sedang berjalan.
- Jangan masukkan plag perkakas ke dalam soket atau hidupkan perkakas dengan tangan yang basah.
- Berhati-hatilah akan stim panas yang keluar dari lohong stim semasa memasak, atau yang keluar dari periuk pemasak nasi apabila anda membuka tudungnya.
- Jangan angkat dan alihkan periuk pemasak nasi menggunakan tangkainya semasa ia sedang berjalan.

Sebelum kali pertama menggunakannya

Buangkan helaian di antara periuk dalam dengan unsur pemanas.

- 1 Bersihkan bahagian-bahagian periuk pemasak nasi bersih-bersih sebelum menggunakan perkakas ini pada kali pertama (lihat bab 'Membersihkan perkakas'). Pastikan semua bahagian kering sepenuhnya sebelum anda mula menggunakan perkakas ini.
- Tekan butang OFF (mati) setiap kali sebelum mencabutkan plag periuk pemasak nasi.
- 2 Pasangkan pemegang senduk pada jasad periuk pemasak nasi (rajah 2).

Menggunakan perkakas

Memasak nasi

- 1 Sukat beras menggunakan cawan sukat yang disediakan.

Setiap cawan beras biasanya menghasilkan dua mangkuk nasi. Jangan masak melebihi kuantiti yang ditunjukkan pada permukaan dalam periuk dalam. Satu cawan beras ialah kira-kira 180ml.

- HD4760: 2-10 cawan beras

| Menu | Jenis | Sukat beras (cawan) |
|--------------|-------------|---------------------|
| Biasa, Cepat | Beras putih | 2-10 |
| Sedikit** | Beras putih | 2-3 |
| Bubur | | 0.5-1.5 |
| Kaserol | Kaserol | 2-5 |

** Catatan: Untuk mendapatkan hasil yang optimum, kami sarankan anda memasak tidak melebihi 3 cawan beras.

- 2 Basuh beras bersih-bersih.

Gunakan bekas yang berasingan untuk membasuh beras supaya salutan tidak lekat pada periuk dalam tidak rosak.

- 3 Masukkan beras yang telah dibasuh ke dalam periuk dalam.

- 4 Tambah air hingga ke paras yang ditunjukkan oleh skala pada permukaan dalam periuk dalam mengikut bilangan cawan beras yang digunakan. Kemudian ratakan permukaan beras.

Contohnya, jika anda memasak 4 cawan beras, tambah air sehingga paras 4 cawan yang ditunjukkan oleh skala.

- HD4760 (rajah 3).

▶ *Paras yang ditandakan pada permukaan dalam periuk dalam hanyalah penunjuk semata-mata; anda boleh melaraskan paras air mengikut jenis beras atau mengikut kesukaan anda.*

- 5 Tekan tuil pelepas untuk membuka tudung.

6 Masukkan periuk dalam ke dalam periuk pemasak nasi. Periksa sama ada periuk dalam dan unsur pemanas besentuhan dengan betul (rajah 4).

Pastikan permukaan luar periuk dalam adalah kering dan bersih, dan tiada sisa asing pada unsur pemanas atau suis magnet.

7 Tutupkan tudung periuk pemasak nasi, masukkan plag ke dalam soket dinding dan hidupkan kuasa. Anda akan mendengar bunyi bip.

8 Tekan butang MENU sehingga fungsi masak yang diingini terpapar (rajah 5).

- Apabila proses memasak selesai, anda akan mendengar bunyi bip. Lampu COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) padam dan lampu KEEP-WARM (simpan panas) mula menyala secara berterusan untuk menandakan periuk pemasak nasi telah bertukar kepada mod simpan panas secara automatik (rajah 6).
- Dalam mod bakar kek dan mod kukus, proses berakhir apabila periuk pemasak nasi mendengarkan bunyi bip. Dalam kedua-dua mod ini, periuk pemasak nasi tidak bertukar kepada mod simpan panas.

9 Tekan butang COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) untuk memulakan proses memasak (rajah 7).

Lampu COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) menyala dan proses memasak bermula. Paparan akan membilang turun dalam kiraan minit (10, 9, 8 dan seterusnya) sepanjang 10 minit terakhir proses memasak.

Jadual di bawah menunjukkan anggaran tempoh masak bagi setiap mod. Tempoh masak sebenar mungkin berbeza-beza bergantung kepada voltan, suhu bilik, kelembapan udara dan jumlah air yang digunakan.

| Fungsi | Anggaran tempoh masak (minit) | Baki tempoh sehingga sedia (minit) |
|-----------------|--------------------------------------|---|
| Biasa | 40-50 | 10 |
| Cepat | 30-40 | 10 |
| Sedikit | 40-50 | 10 |
| Kukus | 10-60 | t.b. (tidak berkenaan) |
| Kek | 40-50 | t.b. |
| Kaserol | 45-60 | t.b. |
| Sup | 30-240 | t.b. |
| Bubur | 30-240 | t.b. |
| Panaskan semula | 23 | t.b. |

10 Buka tudung dan gaulkan nasi untuk memeroikannya (rajah 8).

Untuk mendapatkan hasil terbaik, lakukannya sebaik sahaja periuk pemasak nasi bertukar kepada mod simpan panas. Kemudian tutupkan tudungnya dengan rapi. Dengan menggaul nasi, stim yang berlebihan terbebas. Ini menggebukan lagi nasi.

11 Tekan butang OFF (mati) untuk membatalkan proses memasak, seting atau mod simpan panas (rajah 9).

Periuk pemasak nasi ini mempunyai ingatan sandaran yang menyimpan mod, fungsi dan seting yang terakhir seandainya bekalan elektrik terputus. Proses memasak atau fungsi pemasa akan bersambung semula dalam masa 2 jam selepas bekalan kuasa pulih.

Tekan butang OFF (mati) setiap kali sebelum anda mencabutkan plag periuk pemasak nasi. Jika tidak, mod, fungsi dan seting yang terakhir akan digunakan apabila periuk pemasak nasi dihidupkan semula.

12 Cabutkan plag periuk pemasak nasi dari sesalur untuk mematikannya.

18 BAHASA MELAYU

Memasak bubur

1 Ikuti langkah 1 hingga 7 dalam bahagian 'Memasak nasi'.

Jangan masak melebihi jumlah yang dinyatakan di dalam jadual pemasakan bubur, kerana ini boleh menyebabkan bubur yang dimasak melimpah.

2 Tekan butang MENU untuk memilih mod masak bubur (rajah 10).

3 Tekan butang COOKING TIME (tempoh masak) untuk mengesetkan tempoh masak yang diingini (rajah 11).

• Tempoh masak lalai 1 jam dipaparkan.

• Tekan butang HR (jam) dan/atau MIN (minit) untuk mengesetkan tempoh yang diingini. Anda boleh mengesetkan tempoh antara 30 minit dengan 4 jam (rajah 12).

• Jika anda tidak mengesetkan tempoh masak, tempoh masak lalai 1 jam akan digunakan.

4 Tekan butang COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) untuk memulakan proses memasak bubur (rajah 7).

• Lampu COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) menyala dan proses memasak bermula.

• Apabila proses memasak bermula, paparan akan bertukar daripada tempoh yang disetkan kepada waktu semasa.

Untuk melihat tempoh masak yang disetkan, tekan butang COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) sekali.

• Apabila proses memasak selesai, anda akan mendengar bunyi bip. Lampu COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) padam dan lampu KEEP-WARM (simpan panas) mula menyala secara berterusan untuk menandakan periuk pemasak nasi telah bertukar kepada mod simpan panas secara automatik.

5 Tekan butang OFF (mati) untuk membatalkan proses memasak, seting atau mod simpan panas. (rajah 9).

Memasak sup

1 Masukkan bahan-bahan sup dan air ke dalam periuk dalam.

Jangan masak melebihi paras air maksimum yang ditunjukkan oleh skala pada permukaan dalam periuk dalam untuk memasak bubur.

2 Ikuti langkah 6 hingga 7 dalam bahagian 'Memasak nasi'.

3 Tekan butang MENU untuk memilih mod masak sup (rajah 13).

4 Tekan butang COOKING TIME (tempoh masak) untuk mengesetkan tempoh masak yang diingini (rajah 11).

Tekan butang HR (jam) dan/atau MIN (minit) untuk mengesetkan tempoh yang diingini. Anda boleh mengesetkan tempoh antara 30 minit dengan 4 jam.

5 Tekan butang COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) untuk memulakan proses memasak sup (rajah 7).

• Lampu COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) menyala dan proses memasak bermula.

• Apabila proses memasak bermula, paparan akan bertukar daripada tempoh yang disetkan kepada waktu semasa.

Untuk melihat tempoh masak yang disetkan, tekan butang COOKING TIME (tempoh/masak) sekali.

- ▶ Apabila proses memasak selesai, anda akan mendengar bunyi bip. Lampu COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) padam dan lampu KEEP-WARM (simpan panas) mula menyala secara berterusan untuk menandakan periuk pemasak nasi telah bertukar kepada mod simpan panas secara automatik.
- 6 Tekan butang OFF (mati) untuk membatalkan proses memasak, seting atau mod simpan panas (rajah 9).

Membakar kek

- 1 Tekan butang MENU untuk memilih mod bakar kek (rajah 14).
- 2 Tekan butang COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) untuk memulakan proses membakar kek (rajah 15).
- ▶ Lampu COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) menyala dan proses membakar kek bermula.
- ▶ Apabila proses membakar kek selesai, periuk pemasak nasi akan mendengarkan bunyi bip untuk menandakan proses tersebut telah berakhir.
- 3 Tekan butang OFF (mati) dan cabutkan plag dari soket dinding (rajah 9).

Resipi Kek

Bahan-bahan: 250g campuran kek segera; 65g mentega; 100ml air atau susu; 1 biji telur besar.

- ▶ Gaulkan campuran kek, air atau susu, mentega dan telur di dalam mangkuk yang besar. Pukul dengan pengadun elektrik pada kelajuan rendah selama 1 minit, kemudian pada kelajuan sederhana selama 3 minit lagi.
- ▶ Salutkan periuk dalam dengan sedikit mentega kemudian tuangkan campuran kek tadi ke dalamnya.
- ▶ Tekan butang MENU untuk memilih mod bakar kek.
- ▶ Apabila periuk pemasak nasi mendengarkan bunyi bip untuk menandakan berakhirnya proses membakar, tekan butang OFF (mati) dan keluarkan periuk dalam dari periuk pemasak nasi.
- ▶ Biarkan kek sehingga sejuk, kemudian terbalikkan periuk dalam untuk mengeluarkan kek dari periuk dalam ke atas pinggan.

Memasak kaserol

Anda boleh menggunakan mod kaserol untuk memasak nasi belanga tradisional. Kerak yang rangup sedikit akan terbentuk di lapisan dasar nasi.

- 1 Masukkan beras yang telah dibasuh ke dalam periuk dalam dan tambah air secukupnya. Gunakan sukatan beras yang dinyatakan di dalam jadual dalam bahagian 'Memasak nasi'. Tambah air mengikut sukatan yang dinyatakan di dalam jadual dalam bahagian 'Memasak nasi'.
 - 2 Ikuti langkah 6 hingga 7 dalam bahagian 'Memasak nasi'.
 - 3 Tekan butang MENU untuk memilih mod masak kaserol (rajah 16).
 - 4 Tekan butang COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) untuk memulakan proses memasak kaserol (rajah 17).
- Lampu COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) menyala dan proses memasak bermula.
- 5 Apabila nasi sudah masak, periuk pemasak nasi akan mendengarkan bunyi bip selama 2 minit (rajah 18).
 - 6 Masukkan bahan-bahan kaserol dengan meletakkannya di atas nasi. Tutupkan tudungnya dan tekan butang COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) sekali lagi untuk menyambung semula proses memasak.

20 BAHASA MELAYU

- Jika anda tidak menekan butang COOK/REHEAT (masak/panaskan semula), periuk pemasak nasi akan menyambung semula proses memasak kaserol secara automatik.
- Apabila proses memasak selesai, anda akan mendengar bunyi bip. Lampu COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) padam dan lampu KEEP-WARM (simpan panas) mula menyala secara berterusan untuk menandakan periuk pemasak nasi telah bertukar kepada mod simpan panas secara automatik.

7 Tekan butang OFF (mati) untuk membatalkan proses memasak, seting atau mod simpan panas (rajah 9).

Resipi: Nasi Belanga Ayam & Sosej Cina

Bahan-bahan: 3 cawan beras; 300g daging ayam; 200g sosej Cina, dihiris; 1 inci halia, dihiris; 1 sudu besar minyak; garam dan gula.

- ▶ *Perapkan ayam dengan sedikit garam dan gula.*
- ▶ *Masukkan beras yang telah dibasuh ke dalam periuk dalam dan isikannya dengan air sehingga penunjuk paras 3 cawan. Tekan butang MENU untuk memilih mod masak kaserol dan tekan butang COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) untuk memasak.*
- ▶ *Apabila periuk pemasak nasi mendengarkan bunyi bip untuk menandakan nasi sudah masak, masukkan bahan-bahan ke dalam periuk dalam dan ratakannya di atas nasi.*
- ▶ *Apabila proses memasak kaserol selesai, taburkan sedikit daun bawang yang dicincang ke atasnya dan hidangkan kaserol panas-panas.*

Mengukus

1 Sukat 3 cawan air dengan cawan sukat dan tuangkan ke dalam periuk dalam.

Jumlah air bergantung kepada kuantiti makanan yang dikukus.

3 cawan air mengambil masa kira-kira 8 minit untuk mendidih.

2 Letakkan makanan yang hendak dikukus di atas pinggan atau dulang kukus.

Untuk memastikan pengukusan yang sekata, makanan hendaklah disusun dengan sekata dan bukannya dilonggokkan.

3 Letakkan dulang kukus di atas periuk dalam (rajah 19).

4 Jika anda menggunakan pinggan yang berasingan, masukkan ke dalam dulang kukus.

5 Tudungkan periuk dengan rapi.

6 Tekan butang MENU untuk memilih mod kukus (rajah 20).

7 Tekan butang COOKING TIME (tempoh masak) untuk mengesetkan tempoh kukus yang diingini (rajah 21).

Tempoh kukus lalai 15 minit dipaparkan.

8 Tekan butang HR (jam) dan/atau MIN (minit) untuk mengesetkan tempoh yang diingini (rajah 22).

Anda boleh mengesetkan tempoh antara 10 minit dengan 1 jam.

Jika anda tidak mengesetkan tempoh masak, tempoh kukus lalai 15 minit akan digunakan.

9 Tekan butang COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) untuk memulakan proses mengukus. Lihat perkara 11 dalam bahagian 'Memasak nasi' (rajah 7).

- Lampu COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) menyala dan proses mengukus bermula.
- Apabila proses mengukus selesai, periuk pemasak nasi akan mendengarkan bunyi bip untuk menandakan berakhirnya proses tersebut.

10 Buka tudungnya dan dengan berhati-hati alihkan makanan yang dikukus dari pinggan atau dulang kukus. Gunakan sarung tangan dapur atau sehelai kain, kerana pinggan atau dulang kukus sangat panas.

Awas akan stim panas.

Memanaskan semula

Anda boleh menggunakan mod panaskan semula untuk memanaskan nasi yang telah sejuk. Isikan periuk dalam tanpa melebihi separuh kemuatannya untuk memastikan nasi dipanaskan dengan betul.

- 1** Peroikan nasi yang telah sejuk itu dan agihkan dengan sekata di dalam periuk dalam.
- 2** Tuangkan sedikit air ke atas nasi tersebut untuk mengelakkannya menjadi terlalu kering. Jumlah air yang dimasukkan bergantung kepada jumlah nasi yang dipanaskan. Jika nasi mula menjadi hangit, tambah air lagi.
- 3** Tekan butang **COOK/REHEAT** (masak/panaskan semula) dua kali untuk memulakan proses memanaskan semula.

- ▶ **Lampu COOK/REHEAT** (masak/panaskan semula) berkelip-kelip dan proses memanaskan semula bermula.
- ▶ Apabila proses memanaskan semula selesai, anda akan mendengar bunyi bip. Lampu **COOK/REHEAT** (masak/panaskan semula) padam dan lampu simpan panas mula menyala secara berterusan untuk menandakan periuk pemasak nasi telah bertukar kepada mod simpan panas secara automatik.
- ▶ Gaulkan nasi dengan rata sebelum dihidang.
- ▶ Tempoh panaskan semula lalai ialah 23 minit.
- ▶ Nasi yang telah sejuk tidak patut dipanaskan semula lebih daripada sekali.

Simpan panas

Mod ini mengekalkan kepanasan nasi dengan lebih lama.

Tekan butang **KEEP-WARM** (simpan panas) untuk mengaktifkan mod simpan panas.

▶ *Lampu KEEP-WARM (simpan panas) menyala secara berterusan.*

Kami cadangkan anda menyimpan nasi dalam keadaan panas selama tidak melebihi 12 jam untuk mengekalkan rasanya.

Sepanjang proses simpan panas, paparan menunjukkan masa dalam kiraan jam daripada 0 hingga 11 (0HR, 1HR ... 11HR).

Selepas 12 jam, paparan akan bertukar kepada waktu semasa.

Selepas 12 jam, mod simpan panas akan berakhir dan lampu **COOK/REHEAT** (masak/panaskan semula) akan berkelip-kelip.

Tekan butang **OFF** (mati) dan cabutkan plag dari soket dinding.

Pemasa

Anda boleh menggunakan pemasa bagi fungsi masak nasi dan juga mod kukus, masak sup dan masak bubur.

Tekan butang **TIMER** (pemasa) untuk mengesetkan waktu anda mahu makanan tersebut sedia untuk dimakan.

Anda boleh mengesetkan tempoh antara 0 minit dengan 23 jam.

Mengesetkan waktu sedia bagi fungsi masak nasi:

- 1** Tekan butang **MENU** untuk memilih fungsi masak nasi yang diingini (rajah 23).
- 2** Untuk mengesetkan waktu nasi sedia, tekan butang **TIMER** (pemasa) sekali kemudian gunakan butang **HR** (jam) dan/atau **MIN** (minit) untuk mengesetkan tempohnya.

22 BAHASA MELAYU

➤ Sebagai contoh, anda boleh menggunakan butang TIMER (pemasa) untuk mengesetkan tempoh supaya nasi sedia dimakan pada jam 18:30 (rajah 24).

3 Tekan butang COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) untuk memulakan pemasa dan proses memasak (rajah 25).

Lampu COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) berkelip-kelip dan lampu TIMER (pemasa) menyala secara berterusan. Untuk melihat tempoh yang disetkan, tekan butang TIMER (pemasa) sekali.

Apabila proses memasak bermula, lampu COOK/REHEAT (masak/panaskan semula) menyala secara berterusan dan lampu pemasa padam.

Jika tempoh yang disetkan lebih singkat daripada tempoh masak yang diperlukan bagi fungsi masak yang dipilih, periuk pemasak nasi akan memulakan proses memasak dengan serta-merta.

Mengesetkan waktu sedia bagi bubur, sup atau masakan kukus:

1 Tekan butang MENU untuk memilih mod masak bubur, masak sup atau kukus (rajah 26).

2 Tekan butang COOKING TIME (tempoh masak) untuk mengesetkan tempoh masak yang diinginkan. Untuk mengetahui tempoh masak yang betul, lihat bahagian 'Memasak bubur', 'Memasak sup' atau 'Mengukus' (rajah 11).

3 Ikuti langkah 2 hingga 3 di bawah tajuk 'Mengesetkan waktu nasi sedia dimakan' di atas.

Jam

Untuk mengesetkan waktu semasa:

1 Hidupkan periuk pemasak nasi.

2 Tekan butang HR (jam) dan MIN (minit) untuk mengesetkan waktu.

Waktu pada paparan mula berkelip-kelip.

Anda boleh melajukan kemaraan waktu dengan menekan dan menahan butang HR (jam) atau MIN (minit).

Waktu tidak boleh dilaraskan semasa proses memasak atau simpan panas sedang berjalan.

3 Untuk mengesahkan waktu yang disetkan, jangan tekan mana-mana butang selama 5 saat selepas mengesetkannya. Waktu tersebut disahkan apabila waktu yang dipaparkan berhenti berkelip-kelip.

Membersihkan perkakas

Cabutkan plag periuk pemasak nasi sebelum mula membersihkannya.

Tunggu sehingga periuk pemasak nasi telah sejuk secukupnya sebelum membersihkannya.

Untuk melindungi salutan tidak lekat periuk dalam, jangan:

- gunakan periuk dalam untuk membasuh pinggan mangkuk;
- masukkan cuka ke dalam periuk.

1 Keluarkan dulang kukus dan periuk dalam dari jasad perkakas.

2 Tanggalkan tudung dalam dari tudung luar dengan menekan tab pelepas tudung dan menarik tudung dalam ke luar dan ke bawah (rajah 27).

Untuk memasang semula tudung dalam, selitkan hujung atas tudung dalam ke dalam tudung luar dan tolak tab pelepas ke tempatnya dengan kuat ('klik').

3 Tanggalkan tukup lohong stim dari tudung luar dengan menariknya ke atas (rajah 28).

- Untuk membuka tukup lohong stim, pulas dan putarkan untuk membuka kuncinya (rajah 29).
- Untuk memasangnya semula, tolak kedua-dua bahagian pada satu sama lain kemudian pulas dan putarkan untuk menguncinya (rajah 30).

- ▶ Untuk memasukkan semula tukup lohong stim ke dalam lubang lohong tudung luar, masukkan ke dalam lubang dan tekan ke bawah dengan kuat (rajah 31).
- 4 Bersihkan tudung dalam, periuk dalam, dulang kukus, senduk nasi dan tukup lohong stim dengan span atau kain menggunakan air panas bercampur sedikit cecair pencuci pinggan mangkuk.

Jangan gunakan agen pembersih yang melelas, kain penyental atau alat-alat logam untuk membersihkan periuk dalam kerana ini akan merosakkan salutan tidak lekat.

- 5 Gunakan hanya kain lembap untuk mengesat bahagian luar dan dalam jasad periuk pemasak nasi.

Jangan tenggelamkan jasad periuk pemasak nasi ke dalam air, mahupun membilasnya di bawah pili. Kesat unsur pemanas dengan kain kering.

Alam sekitar

- ▶ Jangan buang perkakas ini dengan sampah biasa dari rumah pada hujung hayatnya. Sebaliknya, serahkan kepada pusat kutipan rasmi untuk dikitar semula. Dengan berbuat demikian, anda menolong memelihara alam sekitar (rajah 32).

Jaminan & servis

Jika anda memerlukan maklumat atau menghadapi masalah, sila kunjungi laman web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda (anda boleh mendapatkan nombor telefonnya di dalam risalah jaminan sedunia). Jika tiada Pusat Layanan Pelanggan di negara anda, hubungi wakil pengedar Philips tempatan atau Jabatan Servis syarikat Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Menyelesaikan masalah

Jika periuk pemasak nasi anda tidak berfungsi dengan betul atau jika mutu masakan tidak memuaskan, rujuk jadual di bawah. Jika anda masih tidak dapat menyelesaikan masalah tersebut, hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda.

| Masalah | Punca yang mungkin | Penyelesaian |
|--|--|---|
| Lampu masak/panas semula semula tidak menyala. | Terdapat masalah sambungan. | Periksa sama ada periuk pemasak nasi bersambung dengan sesalur dan sama ada plag dimasukkan dengan rapi ke dalam soket dinding. |
| | Lampu rosak. | Bawa perkakas ke penjual Philips anda atau pusat servis yang disahkan oleh Philips. |
| Paparan LCD akan padam apabila periuk pemasak nasi dicabut plagnya | Bateri kehabisan kuasa | Bawa perkakas ke penjual Philips anda atau pusat servis yang disahkan oleh Philips. |
| LCD menunjukkan E0,E1,E2,E3,E4,E6,E7,E8 | Bahagian elektronik rosak | Bawa perkakas ke penjual Philips anda atau pusat servis yang disahkan oleh Philips. |
| LCD menunjukkan E5 | | Tekan sekali butang OFF sebaik sahaja perkakas kembali kepada normal. |
| Lampu simpan panas tidak menyala apabila proses memasak selesai. | Lampu rosak. | Bawa perkakas ke penjual Philips anda atau pusat servis yang disahkan oleh Philips. |
| Nasi masih mentah. | Air yang dimasukkan tidak mencukupi. | Tambahkan air mengikut skala di dalam periuk dalam (lihat bab 'Menggunakan perkakas'). |
| | Proses memasak belum lagi bermula. | Anda telah gagal menekan butang MENU untuk memilih fungsi memasak nasi atau butang MASA MEMASAK dan butang MASAK/PANAS SEMULA. |
| | Periuk dalam dan plat pemanas tidak bersentuhan dengan baik pada satu sama lain. | Pastikan tiada sisa asing pada plat pemanas. |
| | Plat pemanas rosak. | Bawa perkakas ke penjual Philips anda atau pusat servis yang disahkan oleh Philips. |
| Lampu pemasa tidak padam apabila pemasa ditetapkan. | Lampu rosak. | Bawa perkakas ke penjual Philips anda atau pusat servis yang disahkan oleh Philips. |
| Kek tidak dibakar dengan betul | Kuantiti bahan-bahannya terlalu besar. | Periksa kuantiti yang disebutkan dalam resipe dalam bahagian 'Membakar kek'. |
| Nasi terlalu keras atau terlalu lembut. | Tidak cukup atau terlebih air telah dimasukkan. | Tambahkan air mengikut skala di dalam periuk dalam (lihat bab 'Menggunakan perkakas'). |
| | Menu yang salah telah dipilih. | Lihat bab 'Menggunakan perkakas'. |
| Nasinya hangus. | Beras tidak dibasuh dengan betul. | Basuh beras sehingga air yang mengalir bersih. |
| Periuk pemasak nasi tidak secara automatik beralih ke mod simpan panas.. | Kawalan suhu rosak. | Bawa perkakas ke penjual Philips anda atau pusat servis yang disahkan oleh Philips. |

产品图示 (图一)

- A** 外盖
- B** 可分离式内盖
- C** 蒸汽孔
- D** 电饭锅把手
- E** 饭勺支架
- E** 饭勺支架的安装托架
- G** 加热元件
- S** 可分离式蒸汽孔帽
- I** 电源线接口
- J** 释放杆
- K** 控制面板
- L** 机身
- M** 蒸架
- N** 水位标记
- O** 内锅
- P** 电源线
- Q** 汤勺
- R** 饭勺
- S** 量杯

注意事项

使用本产品前，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以备日后参考。

- 在产品连接电源之前，请先检查产品所标电压与当地的供电电压是否相符。
- 产品必须插入有接地的插座，且务必确保其已稳固插入。
- 如果电源软线损坏，为避免危险，必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。
- 切勿使用其它制造商生产的或未经飞利浦特别推荐的零件或附件。如果使用了此类附件或部件，本产品的保修将会失效。
- 仅使用附送的饭勺。不要使用尖锐的器具。
- 切勿将电饭锅主体浸入水中，也不能在自来水龙头下冲洗。
- 切勿将电饭锅暴露在高温之下，也不要将电饭锅放在正在工作或仍然发热的炉具或炊具上。
- 接通电饭锅电源之前，确保加热元件、限温器和内锅外侧是洁净、干燥的。
- 装入内锅之前，切勿接通电饭锅的电源。
- 清洁电饭锅之前，必须先将插头拔掉，并待其冷却。
- 不要将内锅直接放在火上煮饭。
- 电饭锅正在工作时，不要盖住其蒸汽孔。
- 不要让儿童接触到产品。不要将电源线悬挂在放置电饭锅的桌子或工作台的边缘上。
- 本产品仅限于家用。如果本产品使用不当、用于专业或半专业用途或未按本使用说明书进行操作，则本产品的保修将会失效，并且对于因此而造成的损失，飞利浦将不承担任何责任。
- 将电饭锅放在稳固、平整且水平的表面上。
- 产品在使用时，表面会变得很热。
- 切勿使用潮湿的手插入产品插头或打开产品电源。
- 小心煮饭期间从蒸汽孔排出的热蒸汽或在打开盖子时从电饭锅中冒出的热蒸汽。
- 煮饭期间，切勿提起及移动电饭锅。

初次使用之前

取出内锅和加热元件之间的隔板。

- 1 首次使用本产品之前，请彻底清洁电饭锅的所有部件（见清洁一章）。使用本产品之前，确保所有部件都已完全干燥。
- 2 在拔下电饭锅电源插座之前，请务必按 OFF（关闭）按钮。
- 2 将附带的饭勺支架固定在电饭锅机身上。（图 2）。

使用产品

煮饭

- 1 使用附带的量杯量米。

每杯生米大约相当于煮熟后的 2 碗米饭。不要超过内锅里指定的量。1 杯米大约为 180 毫升。

- HD4760：2-10 杯米

| 菜单 | 类型 | 用量（杯） |
|-----------------------|-----|---------|
| Regular（普通）、Quick（快速） | 白饭 | 2-10 |
| Small amount（少量）** | 白饭 | 2-3 |
| 粥 | | 0.5-1.5 |
| 煲仔饭 | 煲仔饭 | 2-5 |

*注：为获得最佳效果，我们建议您不要一次煮超过 3 杯米。

- 2 将米彻底淘洗干净。

为避免损伤内锅的不粘涂层，应使用另外的容器淘米。

- 3 将淘好的米倒入内锅。

- 4 按所倒入白米杯数，依照刻在内锅上的相应水位标记加入适量的水，然后将米抚平。例如，煮 4 杯米，就应将水加至水位标记上 4 杯的位置。

- HD4760（图 3）。

- ▶ 内锅的水位标记只是一个参考，您可以根据米的品种及您的个人喜好调整水位。

- 5 按释放杆，打开盖子。

- 6 将内锅放入电饭锅。检查内锅是否已经正确接触加热元件。（图 4）。

请确保内锅的外表面是洁净且干燥的，并且没有其他杂物黏附在加热元件及限温器上。

- 7 合上电饭锅的盖子，将插头插入插座并打开电源。

您将听到一声哔声。

- 8 按 MENU（菜单）按钮，直到显示了所需烹饪功能。（图 5）。

- 当烹饪过程结束时，您将听到一声哔声。烹饪/再加热指示灯熄灭，并且保温指示灯开始持续亮起，表示电饭锅已自动切换到保温模式。（图 6）。

- 如果为烤蛋糕模式和蒸食品模式，则在电饭锅发出哔声时表示过程结束。在这些模式下，电饭锅不会切换到保温模式。

- 9 按 COOK/REHEAT（烹饪/再加热）按钮，开始烹饪过程。（图 7）。

烹饪/再加热指示灯亮起，并且烹饪过程开始。

在烹饪过程的最后 10 分钟，显示屏以分钟为单位进行倒计时（10、9、8 等）。后文中的表格显示了各种模式的近似烹饪时间。实际烹饪时间视电压、室温、湿度和用水量的不同而有所不同。

| 功能 | 近似烹饪时间（分钟） | 煮好前倒计时（分钟） |
|-----|------------|------------|
| 普通 | 40-50 | 10 |
| 快速 | 30-40 | 10 |
| 少量 | 40-50 | 10 |
| 蒸 | 10-60 | 不适用 |
| 蛋糕 | 40-50 | 不适用 |
| 煲仔饭 | 45-60 | 不适用 |
| 汤 | 30-240 | 不适用 |
| 粥 | 30-240 | 不适用 |
| 再加热 | 23 | 不适用 |

10 打开盖子，翻松米饭。（图 8）。

为获得最佳效果，在电饭锅切换到保温模式后翻动米饭。然后将盖子盖牢。翻动米饭会使过多的蒸汽散失，这将使米饭更加蓬松。

11 按 OFF（关闭）按钮取消烹饪过程、预设设置或保温模式。（图 9）。

电饭锅具有备份存储器，在出现电源故障时能够保留上次选择的模式、功能和设置。烹饪过程或定时器功能可在电源恢复后两小时内恢复。

在按下电饭锅电源插头之前，请务必按 OFF（关闭）按钮，否则电饭锅在重新通电后将恢复上次选择的模式、功能和设置。

12 拔下电饭锅电源插头，切断电源。

煮粥

1 遵循“煮饭”部分的步骤 1 至 7。

不要超过表中针对煮粥时所示的量，否则可能导致电饭锅溢出。

2 按 MENU（菜单）按钮，选择 congee cooking（煮粥）模式。（图 10）。

3 按 COOKING TIME（烹饪时间）按钮，设置所需的烹饪时间。（图 11）。

- 显示默认的烹饪时间 1 小时。
- 按 HR（小时）和/或 MIN（分钟）按钮，设置需要的时间。您可以设置 30 分钟至 4 小时内的任意时间。（图 12）。
- 如果设置烹饪时间失败，则采用默认的烹饪时间 1 小时。

4 按 COOK/REHEAT（烹饪/再加热）按钮，开始煮粥过程。（图 7）。

- 烹饪/再加热指示灯亮起，并且烹饪过程开始。
 - 烹饪过程开始后，显示屏上的预设时间便会切换到当前时间。
- 要查看预设的烹饪时间，请按一次 COOKING TIME（烹饪时间）按钮。
- 当烹饪过程结束时，您将听到一声哔声。烹饪/再加热指示灯熄灭，并且保温指示灯开始持续亮起，表示电饭锅已自动切换到保温模式。

5 按 OFF（关闭）按钮取消烹饪过程、预设设置或保温模式。（图 9）。

煮汤

- 1 将汤料和水放入内锅。
不要超过内锅中针对煮粥的最大水位标度。
- 2 遵循“煮饭”部分的步骤 6 至 7。
- 3 按 MENU (菜单) 按钮, 选择 soup cooking (煮汤) 模式。(图 13).
- 4 按 COOKING TIME (烹饪时间) 按钮, 设置所需的烹饪时间。(图 11).
按 HR (小时) 和/或 MIN (分钟) 按钮, 设置需要的时间。您可以设置 30 分钟至 4 小时内的任意时间。
- 5 按 COOK/REHEAT (烹饪/再加热) 按钮, 开始煮汤过程。(图 7).
 - 烹饪/再加热指示灯亮起, 并且烹饪过程开始。
 - 烹饪过程开始后, 显示屏上的预设时间便会切换到当前时间。
要查看预设的烹饪时间, 请按一次 COOKING TIME (烹饪时间) 按钮。
 - 当烹饪过程结束时, 您将听到一声哔声。烹饪/再加热指示灯熄灭, 并且保温指示灯开始持续亮起, 表示电饭锅已自动切换到保温模式。
- 6 按 OFF (关闭) 按钮取消烹饪过程、预设设置或保温模式。(图 9).

烤蛋糕

- 1 按 MENU (菜单) 按钮, 选择 cake baking (烤蛋糕) 模式。(图 14).
- 2 按 COOK/REHEAT (烹饪/再加热) 按钮, 开始烤蛋糕过程。(图 15).
 - 烹饪/再加热指示灯亮起, 并且烤蛋糕过程开始。
 - 烤蛋糕过程结束时, 电饭锅发出哔声, 表示过程已结束。
- 3 按下 OFF (关闭) 按钮, 将插头从电源插座中拔下 (图 9)。(图 9).

蛋糕食谱

- 配料: 蛋糕预拌粉 250 克; 黄油 65 克; 水或牛奶 100 毫升; 大鸡蛋 1 个。
- ▶ 在一个大碗中混合蛋糕预拌粉、水或牛奶、黄油和鸡蛋。用一个搅拌器低速搅拌 1 分钟, 然后以中速再搅拌 3 分钟。
 - ▶ 在内锅上涂上一些黄油, 然后将蛋糕预拌粉倒入内锅。
 - ▶ 按 MENU (菜单) 按钮, 选择 cake baking (烤蛋糕) 模式。
 - ▶ 当电饭锅发出哔声, 表示烘烤过程结束时, 按 OFF (关闭) 按钮并将内锅从电饭锅中取出。
 - ▶ 让蛋糕冷却, 然后翻转内锅, 使蛋糕从内锅滑出到盘子中。

煲仔饭

您可以使用煲仔饭模式制作传统的砂窝煲饭。米饭底部会形成一薄层松脆的锅巴。

- 1 将淘洗过的米倒入内锅, 并加入适量的水。
请遵守“煮饭”部分的表格中所标示的米量。
根据“煮饭”部分的表格中所标示的水量添加适量的水。
- 2 遵循“煮饭”部分的步骤 6 至 7。
- 3 按 MENU (菜单) 按钮, 选择 casserole cooking (煲仔饭) 模式。(图 16).
- 4 按 COOK/REHEAT (烹饪/再加热) 按钮, 开始煲仔饭烹饪过程。(图 17)
烹饪/再加热指示灯亮起, 并且烹饪过程开始。

- 5 米饭煮好后，电饭锅将持续发出哔声 2 分钟。(图 18)。
- 6 将菜肴配料放在米饭的顶部。合上盖子，再按一次 COOK/REHEAT（烹饪/加热）按钮，恢复烹饪过程。
- ▶ 如果不按 COOK/REHEAT（烹饪/再加热）按钮，电饭锅将自动恢复煲仔饭烹饪过程。
- ▶ 当烹饪过程结束时，您将听到一声哔声。烹饪/再加热指示灯熄灭，并且保温指示灯开始持续亮起，表示电饭锅已自动切换到保温模式。
- 7 按 OFF（关闭）按钮取消烹饪过程、预设设置或保温模式。(图 9)。

菜谱：鸡肉腊肠砂锅饭

配料：3 杯米；300 克鸡肉片；200 克腊肠（切片）；1 英寸生姜（切片）；1 汤匙油；盐和糖。

- ▶ 用一些盐和糖腌泡鸡肉。
- ▶ 将淘洗过的米倒入内锅并加水，不超过 3 杯水水位指示。按 MENU（菜单）按钮选择 casserole cooking（煲仔饭）模式，并按 COOK/REHEAT（烹饪/再加热）按钮开始烹饪。
- ▶ 当电饭锅发出哔声，表示米饭已煮好时，将配料倒入内锅并均匀地铺在米饭上。
- ▶ 当菜肴烹饪过程结束后，将切好的葱花撒在面上并趁热食用。

蒸食品

- 1 用量杯量 3 杯水，并倒入内锅。
用水量根据要蒸的食品数量而定。
3 杯水沸腾约需 8 分钟的时间。
- 2 将要蒸的食品放在盘子上或放在蒸架上。
为确保食品均匀受热，应将食品均匀摆放，不要使食品堆积。
- 3 将蒸架放入内锅上。(图 19)。
- 4 如果使用了盘子，将其放到蒸架上。
- 5 盖紧盖子。
- 6 按 MENU（菜单）按钮，选择 steaming（蒸食品）模式。(图 20)。
- 7 按 COOKING TIME（烹饪时间）按钮，设置所需的蒸煮时间。(图 21)。
显示默认的蒸煮时间 15 分钟。
- 8 按 HR（小时）和/或 MIN（分钟）按钮，设置所需的时间。(图 22)。
您可以设置 10 分钟至 1 小时内的任意时间。
如果设置烹饪时间失败，则采用默认的蒸煮时间 15 分钟。
- 9 按 COOK/REHEAT（烹饪/再加热）按钮，开始蒸食品过程。参看“煮饭”部分的第 11 点。(图 7)。
- ▶ 烹饪/再加热指示灯亮起，并且蒸食品过程开始。
- ▶ 蒸食品过程结束时，电饭锅发出哔声，表示过程已结束。
- 10 打开盖子，小心地从盘子或蒸架上取出食品。由于盘子或蒸架会很烫，请戴一双厨房用手套或垫一块布。
当心热蒸汽。

再加热

您可以用再加热模式来加热冷饭。加入内锅的量不能超过其容量的一半，以确保米饭能得到适当加热。

1 翻松冷饭并将其均匀地分布在内锅中。

2 在饭中倒入一些水以避免饭太干。添加的水量视要再加热的米饭量而定。如果米饭开始变焦，则多添加一些水。

3 按两次 COOK/REHEAT（烹饪/再加热）按钮，开始再加热过程。

- 烹饪/再加热指示灯闪烁，并且再加热过程开始。
- 当再加热过程结束时，您将听到一声哔声。烹饪/再加热指示灯熄灭，并且保温指示灯开始持续亮起，表示电饭锅已自动切换到保温模式。
- 在食用前彻底搅拌米饭。
- 默认再加热时间为 23 分钟。
- 冷饭再加热的次数不能超过一次。

保温

此模式使您可以在较长的时间内保持米饭是热的。

按 KEEP-WARM（保温）按钮激活保温模式

► 保温指示灯开始持续亮起。

建议不要让米饭的保温时间超过 12 个小时以保持其口感。

在保温期间，显示屏以小时为单位显示 0 至 11 小时内的时间（0HR、1HR ...11HR）。

12 小时后，显示屏将切换到当前时间。

12 小时后，保温模式将结束，并且烹饪/再加热指示灯开始闪烁。

按下 OFF（关闭）按钮，从插座拔下插头，切断电饭锅电源。

定时器

您可以将定时器用于煮饭功能及蒸食品、煮汤和煮粥模式。

按 TIMER（定时器）按钮设置食品可以食用的时间。

可以将时间设置为 0 分钟至 23 小时。

设置煮饭功能的米饭煮好时间：

1 按 MENU（菜单）按钮，选择所需的煮饭功能。（图 23）。

2 要设置米饭煮好时间，请按一次 TIMER（定时器）按钮，然后用 HR（小时）和/或 MIN（分钟）按钮设置时间。

● 例如，您可以用 TIMER（定时器）按钮将米饭煮好时间设置在 18:30。（图 24）。

3 按 COOK/REHEAT（烹饪/再加热）按钮，启动定时器并开始烹饪过程。（图 25）。

烹饪/再加热指示灯闪烁，并且定时器指示灯持续亮起。显示屏显示当前时间。要查看预设时间，请按一次 TIMER（定时器）按钮。

当烹饪过程开始时，烹饪/再加热指示灯开始持续亮起，并且定时器指示灯熄灭。

如果预设的时间比所选煮饭功能需要的总烹饪时间短，电饭锅将立即开始烹饪过程。

设置粥、汤或蒸品的煮好时间：

1 按 MENU（菜单）按钮，选择煮粥、煮汤或蒸食品模式。（图 26）。

2 按 COOKING TIME（烹饪时间）按钮，设置所需的烹饪时间。有关烹饪时间的详细说明，请参阅“煮粥”、“煮汤”或“蒸食品”部分。（图 11）。

3 遵循以上“设置米饭煮好时间”部分的步骤 2 至 3。

时钟

要设置当前时间：

- 1 接通电饭锅的电源。
- 2 按 HR（小时）和 MIN（分钟）按钮设置时间。
显示屏上的时间开始闪烁。
按住 HR（小时）或 MIN（分钟）按钮即可快速增加时间。
在烹饪或保温过程中不能调整时间。
- 3 要确认时间，在设置时间后 5 秒钟内不按任何键即可。当显示屏上显示的时间停止闪烁时，即表示已经确认时间。

清洗

在开始清洗电饭锅之前，请拔掉电饭锅的电源线。

等到电饭锅完全冷却后再开始清洗。

要保护内锅的不粘涂层，请勿：

- 用内锅洗盘子；
- 将醋倒入内锅。

- 1 将蒸架和内锅从产品的机身中取出。
- 2 按盖子释放钮然后向外并向下拉内盖，将内盖从外盖中取下。(图 27)。
要重新安装内盖，将内盖的顶端插入外盖，并将释放钮按入到位（听到喀哒的一声）。
- 3 向上拉蒸汽孔帽，从外盖上拆下蒸汽孔帽。(图 28)。
 - 要取下蒸汽孔帽，请将其旋至释放位置。(图 29)。
 - 要重新装上，请将两部分都各自装回原位，然后旋至锁定位置。(图 30)。
 - 要将蒸汽孔帽装回外盖的蒸汽孔，将蒸汽孔帽插入蒸汽孔并向下按紧。(图 31)。
- 4 在热水中加入清洁剂，用海绵或布清洁内盖，内锅，蒸架，饭勺和蒸汽孔帽。
不要使用任何研磨性清洗剂，材料或金属网绒清洁内锅，以免损坏不粘涂层。
- 5 只能用湿布擦拭电饭锅主机身的内部和外部。
不可将电饭锅主机身浸入水中，也不能在水龙头下冲洗。用于布擦拭加热元件。

环保

- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。(图 32)。

保修与服务

如果您需要详细信息或有任何问题，请浏览飞利浦网站，地址为 www.philips.com。您也可以与贵国的飞利浦顾客服务中心联系（您可以从全球保修卡中找到电话号码）。如果贵国没有飞利浦顾客服务中心，请与当地的飞利浦经销商或与飞利浦家庭小电器的维修中心联系。

故障排除

如果您的电饭锅工作不正常，或烹饪质量有缺陷，请查询以下表格。如果仍不能解决问题，则请联系您所在国家的飞利浦客户服务中心。

| 问题 | 可能的原因 | 解决方案 |
|-----------------------------------|--------------|---|
| 烹饪/再加热指示灯不亮。 | 接触不良。 | 检查电饭锅是否与电源连接，插头是否插牢。 |
| | 指示灯有故障。 | 请将本产品送往当地的飞利浦经销商，或经飞利浦授权的客户服务中心。 |
| 拔掉电饭锅插头时，液晶显示屏关闭 | 电池电量不足 | 请将本产品送往当地的飞利浦经销商，或经飞利浦授权的客户服务中心。 |
| 液晶显示屏显示 E0、E1、E2、E3、E4、E6、E7 和 E8 | 电子部件故障 | 锅顶或锅底传感器出现故障，请将本产品送往当地的飞利浦经销商，或经飞利浦授权的客户服务中心。 |
| 液晶显示屏显示 E5、 | | 按一下 OFF (关) 按钮，电饭锅将恢复正常。 |
| 烹饪过程结束后，保温指示灯不亮。 | 指示灯有故障。 | 请将本产品送往当地的飞利浦经销商，或经飞利浦授权的客户服务中心。 |
| 饭没煮好。 | 加水不足。 | 将水加到内锅的相应水位标志（见“使用本产品”一章）。 |
| | 煮饭过程未启动。 | 没有按 MENU (菜单) 按钮选择煮饭功能，或者没有按 COOKING TIME (烹饪时间) 按钮和 COOK/REHEAT (烹饪/再加热) 按钮。 |
| | 内锅与加热元件接触不良。 | 确保加热元件上没有黏附其他杂物。 |
| | 加热元件已损坏。 | 请将本产品送往当地的飞利浦经销商，或经飞利浦授权的客户服务中心。 |
| 在设置了定时器的情况下，定时器指示灯不亮。 | 指示灯有故障。 | 请将本产品送往当地的飞利浦经销商，或经飞利浦授权的客户服务中心。 |
| 没有正确烘烤蛋糕。 | 配料的数量太多。 | 核对“烤蛋糕”一节中提及的数量。 |
| 米饭太硬或太软。 | 加水不足或太多。 | 将水加到内锅的相应水位标志（见“使用本产品”一章）。 |
| | 选择了不正确的菜单。 | 见“使用产品”一章。 |
| 饭煮焦了。 | 米没有洗干净。 | 将米洗干净。 |
| 电饭锅没有自动切换到保温模式。 | 温度控制有故障。 | 请将本产品送往当地的飞利浦经销商，或经飞利浦授权的客户服务中心。 |

PHILIPS



产品 : 飞利浦电饭锅
型号 : HD4760
额定电压 : 220V~
额定频率 : 50Hz
额定输入功率 : 1300W
生产日期 : 请见产品底部
产地 : 中国

珠海经济特区飞利浦家庭电器有限公司
中国珠海市三灶镇琴石工业区
邮政编码 : 519040
电话 : 0756-7621898

全国顾客免费服务热线 : 800 8203 678

本产品根据国标 GB4706.1-1992,
GB4706.29-1992 制造

请妥善保管本使用说明书

发行日期 : 2006/03/20

각 부의 명칭 (그림 1)

- A** 외부 뚜껑
- B** 분리가 가능한 내부 뚜껑
- C** 증기 배출구
- D** 밥솥 손잡이
- E** 주걱꽃이
- F** 주걱꽃이 설치용 받침대
- G** 전열선
- H** 분리가 가능한 증기 배출구 뚜껑
- I** 전원코드 연결부
- J** 뚜껑 열림 버튼
- K** 제어판
- L** 본체
- M** 찜기
- N** 수위표시
- O** 내솥
- P** 전원코드
- Q** 국자
- R** 밥 주걱
- S** 계량컵

주의사항

- 본 제품을 사용하기 전에 이 사용설명서를 주의깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.
- ▶ 전원을 연결하기 전에, 제품에 표시된 전압과 해당 지역의 전압이 일치하는 지 확인하십시오.
 - ▶ 본 제품은 반드시 접지된 콘센트에 연결하십시오. 전원 플러그가 콘센트에 단단히 연결되었는지 확인하십시오.
 - ▶ 전원코드가 손상되었을 경우, 위험방지를 위해 반드시 필립스 서비스센터 또는 필립스 서비스 지정점에서 정품으로 교체하십시오.
 - ▶ 다른 제조업체가 만들었거나 필립스가 권장하지 않는 액세서리나 부품은 절대 사용하지 마십시오. 이러한 액세서리나 부품을 사용하신 경우, 제품의 품질 보증을 받을 수 없습니다.
 - ▶ 반드시 제공된 밥 주걱만 사용하십시오. 날카로운 주방기기 사용을 피하십시오.
 - ▶ 밥솥 본체는 절대 물에 담그거나 흐르는 수돗물로 행구지 마십시오.
 - ▶ 밥솥은 고온에 노출시키지 마시고, 작동하고 있거나 뜨거운 상태의 레인지에 올려놓지 마십시오.
 - ▶ 밥솥의 전원을 켜기 전에 열판 및 자석 스위치와 내솥의 외부가 깨끗하고 건조한 상태인지 확인하십시오.
 - ▶ 내솥을 넣은 다음 밥솥의 전원스위치를 켜십시오.
 - ▶ 반드시 밥솥의 전원 플러그를 빼고 밥솥을 식힌 다음, 청소하십시오.
 - ▶ 밥을 지을 때, 내솥을 불 위에 직접 올려놓지 마십시오.
 - ▶ 밥솥이 작동 중인 경우, 증기 배출구를 막지 마십시오.
 - ▶ 제품은 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 전원코드가 제품이 놓여진 식탁이나 싱크대의 가장자리로 늘어뜨려지지 않도록 주의하십시오.
 - ▶ 본 제품은 가정용으로만 사용하도록 만들어졌습니다. 제품을 부적절하게 사용하거나 상업적 또는 일부 상업적인 용도로 사용한 경우, 사용설명서의 지시에 따라 사용하지 않은 경우에는 제품의 품질보증을 받을 수 없으며 필립스는 이로 인한 어떠한 손해에 대해서도 법적 책임을 지지 않습니다.
 - ▶ 밥솥을 안정되고 평평한 수평면에 올려놓으십시오.

- ▶ 제품이 작동 중 일 경우, 손이 닿을 수 있는 표면이 뜨거워질 수 있습니다.
- ▶ 젖은 손으로 제품의 전원 플러그를 꽂거나 전원스위치를 켜지마십시오.
- ▶ 조리도중 증기 배출구를 통해서 나오거나 뚜껑을 열 때 나오는 증기가 뜨겁다는 것을 명심하십시오.
- ▶ 제품이 작동 중 일 경우에는 밥솥의 손잡이를 이용하여 들어올리거나 이동시키지 마십시오.

최초 사용 전

내솥과 열판 사이의 종이를 빼십시오.

- 1 제품을 처음 사용하기 전에 밥솥의 부품을 완벽하게 청소하십시오 ('청소'란 참조). 제품을 사용하기 전에 모든 부품이 완전히 건조된 상태인지 확인하십시오.
- ▶ 전기밥솥의 전원플러그를 빼기전에 항상 꺼짐 버튼을 누르십시오.
- 2 밥솥 본체에 주걱꽂이를 부착하십시오 (그림 2).

제품 사용

밥하기

- 1 제공된 계량컵을 이용하여 쌀의 양의 측정하십시오.
 쌀 1컵은 일반적인 밥공기 2그릇 분량에 해당됩니다. 내솥에 표시된 분량을 초과하지 마십시오. 쌀 1컵은 약 180ml입니다.
 - HD4760: 쌀 2-10컵

| 메뉴 | 유형 | 쌀의 양 (컵) |
|------------|-----|----------|
| 일반취사, 쾌속취사 | 백미 | 2-10 |
| 소량** | 백미 | 2-3 |
| 죽 | | 0.5-1.5 |
| 영양밥 | 영양밥 | 2-5 |

**주 : 최적의 결과를 위해, 3컵 이상으로 밥을 하시기 바랍니다.

- 2 쌀을 깨끗하게 씻으십시오.
 내솥의 눌러붙음 방지 코팅 손상을 방지하기 위해 쌀을 씻을 때는 별도 용기를 사용하십시오.
- 3 미리 씻어놓은 쌀을 내솥에 넣으십시오.
- 4 사용한 쌀의 컵 분량에 따라 내솥에 표시된 눈금까지 물을 부으십시오. 쌀 표면을 평평하게 펴십시오.
 예를 들어, 쌀 4컵을 요리할 경우, 4컵이 표시된 눈금까지 물을 부으십시오.
- ▶ HD4760 (그림 3).
 ▶ 내솥에 표시된 눈금은 일반적인 권장사항입니다. 사용한 쌀의 종류나 선호도에 따라 물을 가감하셔도 됩니다.
- 5 뚜껑 열림 버튼을 눌러 뚜껑을 여십시오.
- 6 내솥을 밥솥에 넣으십시오. 내솥이 열판과 적절히 닿았는지 확인하십시오 (그림 4).
 내솥의 외부가 마르고 깨끗한 상태인지, 열판이나 자석 스위치에 이물질이 없는 상태인지 확인하십시오.

7 밥솥의 뚜껑을 닫고, 전원코드를 콘센트에 꽂은 다음 전원스위치를 켜십시오. 짧은 신호음이 납니다.

8 원하는 조리 기능이 표시될 때까지 메뉴 버튼을 누르십시오 (그림 5).

- ▶ 조리가 끝나면 짧은 신호음이 납니다. 시작/재가열 표시등이 꺼지고 보온 표시등이 켜져 밥솥이 자동으로 보온 상태로 전환되었음을 알려줍니다 (그림 6).
- ▶ 케이크 만들기나 찜 모드에서는, 밥솥에서 짧은 신호음이 나면 조리가 끝난 상태입니다. 케이크 만들기나 찜 모드에서는 보온 상태로 전환되지 않습니다.

9 시작/재가열 버튼을 눌러 조리를 시작하십시오 (그림 7).

시작/재가열 표시등이 켜지고 조리가 시작됩니다.

조리 도중 마지막 10분 동안은 남은 시간이 표시창에 분 단위로 (10, 9, 8 등) 표시됩니다.

아래의 도표는 각 모드별 대략적인 조리 시간을 보여줍니다. 실제 조리 시간은 전압, 실내 온도, 습도 및 사용하신 물의 양에 따라 다릅니다.

| 기능 | 대략적인 조리시간 (분) | 조리 완료까지 남은 시간 표시 (분) |
|-------|---------------|----------------------|
| 일반 취사 | 40-50 | 10 |
| 쾌속 취사 | 30-40 | 10 |
| 소량 | 40-50 | 10 |
| 찜 | 10-60 | 적용되지 않음 |
| 케이크 | 40-50 | 적용되지 않음 |
| 영양밥 | 45-60 | 적용되지 않음 |
| 국 | 30-240 | 적용되지 않음 |
| 죽 | 30-240 | 적용되지 않음 |
| 재가열 | 23 | 적용되지 않음 |

10 뚜껑을 열고 밥을 잘 섞으십시오 (그림 8).

최상의 결과를 위해, 밥솥이 보온 상태로 전환되는 즉시 밥을 섞은 다음 뚜껑을 꼭 닫으십시오. 밥을 섞는 동안 남아있던 증기가 배출되어 밥이 고슬고슬해집니다.

11 조리과정이나 사전설정된 상태 또는 보온 상태를 중단하시려면 꺼짐 버튼을 누르십시오 (그림 9).

전원이 끊어진 경우 밥솥에는 가장 최근에 선택한 모드, 기능 및 세팅이 저장됩니다. 조리과정이나 예약 기능은 전원이 다시 공급된 후 2시간 이내에 재가동됩니다.

밥솥의 전원플러그를 빼기전에 항상 꺼짐 버튼을 누르십시오. 그렇지 않은 경우, 전기 밥솥의 전원플러그를 다시 꽂으면 마지막에 선택했던 모드, 기능 및 세팅이 재가동됩니다.

12 밥솥의 전원을 끄시려면 주전원에서 플러그를 빼십시오.

죽 만들기

1 '밥하기'란의 1에서 7단계를 따르십시오.

밥솥에 죽이 넘칠 수 있으니 죽 만들기 도표에 표시된 분량을 초과하지 마십시오.

2 메뉴 버튼을 눌러 죽 만들기 모드를 선택하십시오 (그림 10).

3 조리 시간 버튼을 눌러 원하는 조리시간을 설정하십시오 (그림 11).

- ▶ 초기설정된 조리시간인 1시간이 표시됩니다.
- ▶ 시와 분 버튼을 눌러 원하는 시간을 설정하십시오. 30분에서 4시간 사이의 원하는 시간을 설정할 수 있습니다 (그림 12).
- ▶ 조리시간을 선택하지 못한 경우, 초기설정된 시간인 1시간이 적용됩니다.
- 4** 시작/재가열 버튼을 눌러 죽 만들기를 시작하십시오 (그림 7).
- ▶ 시작/재가열 표시등이 켜지고 조리가 시작됩니다.
- ▶ 조리가 시작되면, 표시창이 초기설정된 시간에서 현재시간으로 바뀝니다. 미리 설정한 조리시간을 보시려면, 취소 시간 버튼을 누르십시오.
- ▶ 조리가 끝나면 짧은 신호음이 납니다. 시작/재가열 표시등이 꺼지고 보온 표시등이 켜져 밥솥이 자동으로 보온 상태로 전환되었음을 알려줍니다.
- 5** 조리과정이나 사전설정된 상태 또는 보온 상태를 중단하시려면 꺼짐 버튼을 누르십시오 (그림 9).

국 끓이기

- 1** 국에 필요한 재료와 물을 내솥에 넣으십시오. 내솥의 죽 만들기 칸에 표시된 최대 수위를 초과하지 마십시오.
- 2** '밥하기'란의 6-7단계를 따르십시오.
- 3** 메뉴 버튼을 눌러 국 끓이기를 선택하십시오 (그림 13).
- 4** 조리 시간 버튼을 눌러 원하는 조리시간을 설정하십시오 (그림 11). 시와 분 버튼을 눌러 원하는 시간을 설정하십시오. 30분에서 4시간 사이의 원하는 시간을 설정할 수 있습니다.
- 5** 시작/재가열 버튼을 눌러 국 끓이기를 시작하십시오 (그림 7).
- ▶ 시작/재가열 표시등이 켜지고 조리가 시작됩니다.
- ▶ 조리가 시작되면, 표시창이 초기설정된 시간에서 현재시간으로 바뀝니다. 초기설정된 조리시간을 보시려면, 시작/재가열 버튼을 한 번 누르십시오.
- ▶ 조리가 끝나면 짧은 신호음이 납니다. 시작/재가열 표시등이 꺼지고 보온 표시등이 켜져 밥솥이 자동으로 보온 상태로 전환되었음을 알려줍니다.
- 6** 조리과정이나 사전설정된 상태 또는 보온 상태를 중단하시려면 꺼짐 버튼을 누르십시오 (그림 9).

케이크 만들기

- 1** 메뉴 버튼을 눌러 케이크 만들기를 선택하십시오 (그림 14).
- 2** 시작/재가열 버튼을 눌러 케이크 만들기를 시작하십시오 (그림 15).
- ▶ 시작/재가열 표시등이 켜지고 케이크 만들기가 시작됩니다.
- ▶ 케이크 만들기가 끝나면, 밥솥에서 짧은 표시음이 나서 조리가 끝났음을 표시해줍니다.
- 3** 꺼짐 버튼을 누른 다음 전원플러그를 콘센트에서 빼십시오 (그림 9).

케이크 조리법

재료 : 케이크 믹스 250g, 버터 65g, 물이나 우유 100ml, 큰 달걀 1개

▶ 케이크 믹스, 물이나 우유, 버터와 달걀을 커다란 볼에 넣고 섞으십시오. 전기 믹서를 이용하여 낮은 속도로 1분동안 저은 다음, 중간속도로 3분동안 저으십시오.

- ▶ 내솨에 소량의 버터를 바른 다음 케이크 혼합물을 부으십시오.
- ▶ 메뉴 버튼을 눌러 케이크 만들기를 선택하십시오.
- ▶ 밥솨에서 짧은 신호음이 나서 케이크 만들기가 끝났음을 알려주면, 꺼짐 버튼을 누른 다음 내솨를 밥솨에서 꺼내십시오.
- ▶ 케이크가 식은 다음, 내솨를 뒤집어 케이크를 접시에 담으십시오.

중국식 영양밥 만들기

전통적인 중국식 영양밥을 만드시려면 영양밥 만들기를 선택하십시오. 밥의 제일 아래 쪽에 얇고 바삭거리는 누룽지가 만들어집니다.

1 씻어 놓은 쌀을 내솨에 부은 다음 적당량의 물을 부으십시오.

'밥하기' 도표에 표시된 쌀의 양을 준수하십시오.

'밥하기' 도표에 표시된 양의 물을 부으십시오.

2 '밥하기'란의 6-7번 항목을 따르십시오.

3 메뉴 버튼을 눌러 중국식 영양밥 만들기를 선택하십시오 (그림 16).

4 시작/재가열 버튼을 눌러 중국식 영양밥 만들기를 시작하십시오 (그림 17).

시작/재가열 표시등이 켜지고 조리가 시작됩니다.

5 밥이 완료되면, 밥솨에서 2분동안 신호음이 나고 시작/재가열 표시등이 깜빡이기 시작합니다 (그림 18).

6 쌀 위에 중국식 영양밥에 필요한 재료를 올려놓으십시오. 뚜껑을 닫고 시작/재가열 버튼을 다시 눌러 조리과정을 계속시키십시오.

▶ 시작/재가열 버튼을 누르지 않으면, 밥솨이 자동적으로 중국식 영양밥 만들기를 계속합니다.

▶ 조리가 끝나면 짧은 신호음이 납니다. 시작/재가열 표시등이 꺼지고 보온 표시등이 켜져 밥솨이 자동으로 보온 상태로 전환되었음을 알려줍니다.

7 조리과정이나 사전설정된 상태 또는 보온 상태를 중단하시려면 꺼짐 버튼을 누르십시오 (그림 9).

음식명 : 닭고기 & 중국식 소세지 영양밥

재료 : 쌀 3컵, 잘라놓은 닭고기 300g, 얇게 썬 중국식 소세지 200g, 얇게 썬 생강 1인치, 식용유 1큰술, 소금과 설탕

▶ 닭고기를 약간의 소금과 설탕에 재어두십시오.

▶ 씻어놓은 쌀을 내솨에 넣은 다음 3컵 분량이 표시된 만큼 물을 부으십시오. 메뉴 버튼을 눌러 중국식 영양밥을 선택한 다음 시작/재가열 버튼을 눌러 조리를 시작하십시오.

▶ 밥이 완료된 것을 알리기 위해 밥솨에서 짧은 신호음이 나면, 준비된 재료를 내솨에 넣고 밥 위에 평평하게 퍼십시오.

▶ 중국식 영양밥 만들기가 끝나면, 밥 위에 다진 양파를 조금 뿌린 다음 따뜻하게 드십시오.

찜

1 계량컵을 이용하여 물 3컵을 내솨에 부으십시오.

찜 요리를 할 음식의 양에 따라 물의 분량을 조절하십시오.

물 3컵이 끓는 데는 약 8분이 걸립니다.

2 찜 요리를 할 음식을 쟁반이나 찜기에 올려놓으십시오.

균일하게 찌지도록, 음식을 균일하게 잘 퍼서 놓으시고 쌓지 마십시오.

3 찌기를 내솥 위에 올리십시오 (그림 19).

4 별도 쟁반을 사용하는 경우, 찌기 위에 올려놓으십시오.

5 뚜껑을 꼭 닫으십시오.

6 메뉴 버튼을 눌러 찌 모드를 선택하십시오 (그림 20).

7 조리 시간 버튼을 눌러 원하는 찌요리 시간을 설정하십시오 (그림 21). 초기설정된 시간 15분이 표시됩니다.

8 시와 분 버튼을 눌러 원하는 시간을 설정하십시오 (그림 22).

10분에서 1시간 사이의 시간을 설정할 수 있습니다.

조리시간을 설정하지 못한 경우, 초기설정된 찌요리 시간이 15분이 적용됩니다.

9 시작/재가열 버튼을 눌러 찌를 시작하십시오. '밥하기'란의 11번을 참조하십시오 (그림 7).

▶ 시작/재가열 표시등이 켜지고 찌요리가 시작됩니다.

▶ 찌요리가 끝나면, 밥솥에서 짧은 표시음이 나서 조리가 완료되었음을 알려줍니다.

10 뚜껑을 열고 찌 음식을 쟁반이나 찌기에서 조심스럽게 들어내십시오. 쟁반이나 찌기는 매우 뜨거우니 부엌용 장갑이나 행주를 이용하십시오.

뜨거운 증기를 조심하십시오.

재가열

식은 밥을 데우시려면 재가열 모드를 사용하십시오. 밥이 적절히 가열될 수 있도록 내솥에 최대용량의 반이상 채우지마십시오.

1 식은 밥을 섞은 다음 내솥에 균일하게 퍼십시오.

2 밥이 너무 되지는 것을 막기 위해 물을 조금 부으십시오. 재가열하고자 하는 밥의 양에 따라 물의 양을 정하십시오.

밥이 늘기 시작하면, 물을 더 부으십시오.

3 시작/재가열 버튼을 2번 눌러 재가열을 시작하십시오.

▶ 시작/재가열 표시등이 켜지고 재가열이 시작됩니다.

▶ 재가열이 끝나면 짧은 신호음이 납니다. 시작/재가열 표시등이 꺼지고 보온 표시등이 켜져서 밥솥이 자동으로 보온 모드로 전환되었음을 표시해줍니다.

▶ 밥을 잘 섞은 후 드십시오.

▶ 초기 설정된 재가열 시간은 23 분입니다.

▶ 식은 밥은 1회이상 재가열하지 마십시오.

보온

이 기능은 밥을 오랜시간동안 따뜻한 상태로 유지해줍니다.

보온 버튼을 눌러 보온을 시작하십시오.

▶ 보온 표시등이 켜진 상태로 유지됩니다.

밥맛을 유지하기 위해 12시간 이상 보온시키지 않는 것이 좋습니다.

보온 중에는 표시창에 0에서 11 (0시간, 1시간... 11시간)까지의 보온시간이 표시됩니다. 12시간 후에는 현재시간으로 전환되어 표시됩니다.

12시간 후에는 보온 모드가 종료되며 시작/재가열 표시등이 깜빡거립니다.

꺼짐 버튼을 누른 다음 전원플러그를 콘센트에서 빼십시오.

예약

밥, 찜, 국 및 죽 요리 모드에서 예약 기능을 사용할 수 있습니다.
예약 버튼을 눌러 음식을 먹을 수 있는 준비가 완료되는 시간을 설정하십시오.
0분에서 23시간 사이의 시간을 설정할 수 있습니다.

밥하기 기능에서 밥 준비완료 시간 설정:

- 1 메뉴 버튼을 눌러 원하는 밥하기 기능을 선택하십시오 (그림 23).
- 2 밥 준비완료 시간을 설정하시려면, 예약 버튼을 한 번 누른 다음 시와 분 버튼을 눌러 시간을 설정하십시오.
- 예를 들어 18:30분에 밥이 완료되기를 원하시면 예약 버튼을 누르십시오 (그림 24).
- 3 시작/재가열 버튼을 누르면 예약 기능과 조리과정이 시작됩니다 (그림 25).
시작/재가열 표시등이 깜빡이고 예약 표시등이 켜진 상태로 유지됩니다. 표시창에 현재시간이 표시됩니다. 미리 설정하신 시간을 보시려면, 예약 버튼을 한 번 누르십시오.
조리가 시작되면, 시작/재가열 표시등이 켜지고 예약 표시등이 꺼집니다.
미리 설정하신 시간이 선택하신 기능에 소요되는 전체 조리 시간보다 짧은 경우, 조리가 즉시 시작됩니다.

죽, 국 및 찜 요리시 요리준비 완료시간 설정:

- 1 메뉴 버튼을 눌러 죽이나 국, 찜 모드를 선택하십시오 (그림 26).
- 2 조리 시간 버튼을 눌러 원하는 조리시간을 설정하십시오. 조리시간은 '죽 만들기', '국 끓이기', '찜'란을 참조하십시오 (그림 11).
- 3 상기된 '밥 준비완료 시간 설정'란의 2에서 3번 항목을 따르십시오.

시계

현재시간 설정:

- 1 밥솥의 전원 플러그를 꽂으십시오.
- 2 시와 분 버튼을 눌러 시간을 설정하십시오.
표시창의 시간이 깜빡이기 시작합니다.
시와 분 버튼을 누르고 있으면 시간이 빨리 앞으로 진행됩니다.
조리나 보온 중에는 시간을 변경할 수 없습니다.
- 3 시간 설정을 마무리하시려면, 시간 설정 후 5초동안 다른 어떤 버튼도 누르지 마십시오. 표시창의 시간이 깜빡이던 것을 멈추면 시간 설정이 마무리된 상태입니다.

청소

밥솥을 청소하시려면 먼저 전원 플러그를 뽑으십시오.

밥솥을 충분히 식힌 다음 청소를 시작하십시오.

내솥의 눌러 붙음 방지 코팅을 보호하기 위해, 다음과 같은 사항은 피하십시오.

- 내솥을 이용하여 설겅이 하기
- 내솥에 식초 넣기

1 찜기와 내솥을 본체에서 꺼내십시오.

2 뚜껑 열림 버튼을 누른 다음, 내부 뚜껑을 아래쪽 바깥으로 잡아당겨 외부 뚜껑에서 내부 뚜껑을 분리하십시오 (그림 27).

내부 뚜껑을 재부착하시려면, 내부 뚜껑의 상단 끝에 있는 홈을 외부 뚜껑에 끼운 다음 열림 버튼이 제자리에 끼워질 때까지 누르십시오 ('딸깍'하는 소리가 납니다).

3 증기 배출 뚜껑을 위로 잡아당겨 외부 뚜껑에서 분리하십시오 (그림 28).

- ▶ 증기 배출 뚜껑을 분리하시려면, 비틀면서 돌려서 푸십시오 (그림 29).
- ▶ 재부착하시려면, 양쪽 반을 같이 잡고 누른 다음 비틀면서 돌려서 조이십시오 (그림 30).
- ▶ 증기 배출 뚜껑을 외부 뚜껑의 증기 구멍에 다시 끼우시려면, 뚜껑을 구멍에 넣은 다음 단단히 밀어 넣으십시오 (그림 31).

4 내부 뚜껑, 내솔, 찜기, 국자 및 증기 배출 뚜껑은 스폰지나 행주로 뜨거운 물에 소량의 액상 세제를 이용하여 닦으십시오.

내솔 청소시 눌러붙음 방지 코팅에 손상을 줄 수 있는 연마성 세제나, 수세미 또는 금속 도구를 사용하지 마십시오.

5 밥솥의 내부나 외부 몸체를 닦으실 때는 젖은 행주만 사용하십시오.

밥솥의 본체를 물 속에 담그거나 흐르는 물로 행구지 마십시오. 열판은 마른 행주로 닦아내십시오.

환경

- ▶ 제품의 수명이 다하여 폐기하실 경우, 일반 생활 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리십시오. 이러한 방법으로 환경보호에 동참할 수 있습니다 (그림 32).

제품 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스 전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하시거나 필립스 고객센터로 문의하십시오. 전국 서비스센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. * (주)필립스 전자: (02)709-1200

* 고객센터: (080)600-6600 (수신자부담) *

제조번호 부여기준 : 필립스전자 제품의 제조번호는 모두 4자리로 되어 있습니다. 앞의 두 자리는 연도를 의미합니다. 나머지 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 주는 1년을 52주로 나누어 순차적으로 구분합니다.
(예 : 0512 → 2005년 12번째 주에 생산
0504 → 2005년 4번째 주에 생산)

문제해결

밥솥이 올바르게 작동하지 않거나 조리상태가 만족스럽지 않은 경우에는 아래의 도표를 참조하십시오. 문제를 해결할 수 없는 경우에는 가까운 필립스 서비스센터나 필립스 고객상담실로 문의하십시오

| 문제점 | 원인 | 해결책 |
|---|--------------------------|---|
| 취사/재가열 표시등이 켜지지 않습니다. | 전원 연결에 문제가 있습니다. | 밥솥이 전원이 연결되어 있고 플러그가 콘센트에 제대로 꽂혀 있는지 확인하십시오. |
| | 표시등에 결함이 있습니다. | 제품을 필립스 대리점이나 필립스 지정 서비스 센터에서 수리하십시오. |
| 전기 밥솥의 전원 플러그를 분리하면 LCD 표시창이 꺼집니다. | 배터리 전력이 부족합니다. | 필립스 판매점이나 필립스 지정 서비스 센터에서 제품을 수리하십시오. |
| LCD 표시창에 E0, E1, E2, E3, E4, E6, E7, E8이 표시됩니다. | 전기 부품에 결함이 있습니다. | 필립스 판매점이나 필립스 지정 서비스 센터에서 제품을 수리하십시오. |
| LCD 표시창에 E5 이 표시됩니다. | | OFF (꺼짐) 버튼을 누르면 제품이 정상적으로 작동합니다. |
| 취사가 끝났는데도 보온 표시등이 켜지지 않습니다. | 표시등에 결함이 있습니다. | 필립스 판매점이나 필립스 지정 서비스 센터에서 제품을 수리하십시오. |
| 밥이 지어지지 않습니다. | 물이 부족합니다. | 내솥 안쪽에 표시된 눈금에 따라 물을 넣으십시오('제품 사용'란 참조). |
| | 취사가 시작되지 않습니다. | 메뉴 버튼을 눌러 밥 짓기 기능을 선택하지 않았거나 취사 시간 버튼 및 취사/재가열 버튼을 누르지 않았습니다. |
| | 내솥이 열판과 제대로 접촉하지 않습니다. | 열판 위에 이물질이 있는지 확인하십시오. |
| | 열판이 손상되었습니다. | 필립스 판매점이나 필립스 지정 서비스 센터에서 제품을 수리하십시오. |
| 예약 기능을 설정해도 예약 표시등이 켜지지 않습니다. | 표시등에 결함이 있습니다. | 필립스 판매점이나 필립스 지정 서비스 센터에서 제품을 수리하십시오. |
| 케이크가 제대로 구워지지 않습니다. | 재료의 양이 너무 많습니다. | '케이크 굽기'란의 조리법에 나와있는 분량을 확인하십시오. |
| 밥이 너무 질거나 너무 됩니다. | 물을 너무 많게 또는 너무 적게 넣었습니다. | 내솥 안쪽에 표시된 눈금에 따라 물을 넣으십시오('제품 사용'란 참조). |
| | 메뉴를 잘못 선택했습니다. | '제품 사용'란을 참조하십시오. |
| 밥이 눌러붙습니다. | 쌀을 제대로 씻지 않았습니다. | 맑은 물이 나올 때까지 씻으십시오. |
| 밥솥이 보온 상태로 자동으로 바뀌지 않습니다. | 온도 조절기에 결함이 있습니다. | 필립스 판매점이나 필립스 지정 서비스 센터에서 제품을 수리하십시오. |

一般說明(圖1)

- A** 外鍋蓋
- B** 可拆式內鍋蓋
- C** 蒸氣通氣孔
- D** 電子鍋把手
- E** 飯勺固定座
- F** 飯勺盒固定架
- G** 加熱元件
- H** 可拆式蒸氣通氣孔蓋
- I** 電源線連接
- J** 釋放桿
- K** 控制面板
- L** 主鍋體
- M** 蒸架
- N** 水位指示
- O** 內鍋
- P** 電源線
- Q** 湯勺
- R** 飯勺
- S** 量杯

重要說明

使用本產品前，請仔細閱讀本使用說明，並妥善保管以供未來參考。

- ▶ 在連接電子鍋的電源之前，請檢查機體所標示的電壓與本地電源電壓是否相同。
- ▶ 僅可將本產品連接到有接地的電源插座上。請務必確定將插頭確實插入電源插座中。
- ▶ 如果電源線損壞，為避免危險，必須由製造廠或其維修部或具有相同資格的專職人員來更換。
- ▶ 不得使用任何其他品牌或未經 Philips 特別建議的配件或零件。如果使用這樣的配件或零件，將會影響您的保固權益。
- ▶ 只能使用隨附的飯勺。避免使用銳利的器具。
- ▶ 不可讓電子鍋浸泡在水中或者在水龍頭下沖洗。
- ▶ 不可讓電子鍋暴露在高溫中，也不可將它放置於使用中或仍處於高溫狀態的爐具或炊具上。
- ▶ 在開啓電子鍋的電源之前，請確定加熱元件、磁簧開關及內鍋外部清潔且乾燥。
- ▶ 沒有裝入內鍋之前，請不要開啓電子鍋的電源。
- ▶ 在進行清潔之前，請務必先拔除電子鍋的電源插頭並讓它冷卻下來。
- ▶ 不要將內鍋直接放在爐火上煮飯。
- ▶ 電子鍋運作時，不可覆蓋蒸氣通氣孔。
- ▶ 不要讓兒童接觸本產品。不要讓本產品的電源線懸掛或垂放在放置本產品的桌子或流理台的邊緣。
- ▶ 本產品僅預定供家庭使用。若不當使用、或用於營業或半營業用途、或未按照說明書使用，將會影響產品保固效力，且飛利浦對於因此所造成的任何損害將不負任何責任。
- ▶ 請將電子鍋放置在穩固、水平且平整的表面上。
- ▶ 本產品在烹煮的時候，機體的表面溫度可能變得非常高。
- ▶ 手部潮濕時，不要插接電子鍋的電源插頭或開啓電子鍋的電源。
- ▶ 請注意，在煮飯時會有高溫蒸氣從蒸氣通氣孔噴出，或者當您掀開鍋蓋時，會有大量蒸氣從電子鍋冒出。
- ▶ 電子鍋仍在烹煮時，不要用把手提起電子鍋或移動它。

第一次使用前的準備事項

取出內鍋與加熱元件之間的薄紙。

- 1 在首次使用本產品前，請徹底清洗電子鍋的組件（請參閱'清潔'一節）。在您開始使用本產品之前，請確定所有零件都完全乾燥。
- 2 在拔開電子鍋的電源插頭之前，請務必先按下"關"按鈕。
- 2 請將飯勺盒吸附在電子鍋的機體上（圖 2）。

使用本產品

煮飯

- 1 使用所附的量杯來量米。
一杯生米通常可煮成2碗白飯。請不要超過內鍋內側所標示的量線。1 杯米約為180ml。
- HD4760：2-10杯米

| 功能選擇 | 型號 | 米量(杯) |
|-------------------------|----------|---------|
| Regular (標準)、Quick (快速) | 白飯 | 2-10 |
| 少量** | 白飯 | 2-3 |
| 粥 | | 0.5-1.5 |
| 煲仔飯(砂鍋飯) | 煲仔飯(砂鍋飯) | 2-5 |

**註：為獲得最佳的成果，建議您不要煮超過3 杯的米。

- 2 將米徹底洗淨。
請使用另一個容器來洗米以免損壞內鍋的不沾鍋塗層。
- 3 將事先洗過的米放置內鍋中。
- 4 在內鍋蓋中加水直到水位刻度相當於所使用的米杯數。然後撫平米粒的表面。
例如，如果您要煮4杯米，請將水加到4杯的水位刻度。
 - 2 HD4760（圖 3）。
 - 內鍋內側所標示的水位僅供參考；您可以隨時針對不同的米以及您自己的偏好來調整水量。
- 5 壓釋放桿來開啓鍋蓋。
- 6 將內鍋放入電子鍋中。檢查內鍋是否與加熱元件正確接觸（圖 4）。
請確定內鍋外側是否乾燥、清潔且沒有異物殘留在加熱元件或磁簧開關上。
- 7 蓋上電子鍋的上蓋，將插頭插入電源插座中，並開啓電源。
您會聽見一響嗶聲。
- 8 按"功能選擇"鈕，直到顯示出您想要的炊煮功能為止（圖 5）。
 - 2 當烹調程序結束時，您會聽到一響嗶聲。"烹調/再加熱"指示燈會熄滅，而保溫指示燈會開始持續亮燈，以顯示電子鍋已經自動切換為保溫模式（圖 6）。
 - 2 在"蛋糕"烘焙模式及蒸煮模式下，這個程序會在電子鍋發出嗶聲時結束。在這些模式下，電子鍋並不會切換到保溫模式。

9 按"烹調/再加熱" 鈕，開始炊煮程序（圖 7）。

"烹調/再加熱" 指示燈會點亮，並開始炊煮程序。

在烹調程序的最後10 分鐘內，顯示器會開始依剩餘分鐘數倒數計時（10、9、8 ...）。

下表顯示每種模式的大約炊煮時間。實際的烹調時間可能因電源電壓、室溫、濕度以及使用的水量而有所不同。

| 功能 | 大約烹調時間（分鐘） | 煮熟前倒數計時時間（分鐘） |
|-----|------------|---------------|
| 標準 | 40-50 | 10 |
| 快速 | 30-40 | 10 |
| 少量 | 40-50 | 10 |
| 蒸煮 | 10-60 | 無（不適用） |
| 蛋糕 | 40-50 | 無 |
| 煲仔飯 | 45-60 | 無 |
| 湯 | 30-240 | 無 |
| 粥 | 30-240 | 無 |
| 再加熱 | 23 | 無 |

10 打開鍋蓋，進行翻攪，以翻鬆米飯（圖 8）。

為獲得最佳結果，應在電子鍋剛切換到保溫模式後做這個動作，然後緊緊蓋上鍋蓋。翻攪米飯可以讓過多的水蒸氣逸出。這可讓米飯鬆軟可口。

11 按"關" 按鈕可取消烹調程序、預設設定、或保溫模式（圖 9）。

電子鍋有備用記憶體，萬一停電，可以留存最後一次所選的模式、功能和設定。在恢復電力供應後的兩小時內，烹調程序或預約功能也會恢復。

在拔開電子鍋的電源插頭之前，請務必先按下"關" 按鈕，否則再次插接電子鍋的電源時會恢復到最後所選取的模式、功能、及設定。

12 拔開電源插座上的插頭來關閉電子鍋。

煮粥

1 請遵循'煮飯' 一節中的1到7步驟。

不要超過表中所示的煮粥容量，否則可能造成電子鍋中的米汁外溢。

2 按"功能選擇" 鈕，選擇煮粥模式（圖 10）。

3 按"烹調時間" 鈕，設定想要的炊煮時間（圖 11）。

▶ 接著會顯示1 小時的預設烹調時間。

▶ 按"小時" 及/或"分鐘" 鈕來設定想要的時間。您可設定介於30 分鐘到4 小時之間的任何時間。（圖 12）。

▶ 如果您沒有設定烹調時間，則會顯示1 小時的預設炊煮時間。

4 按"烹調/再加熱" 鈕，開始煮粥程序（圖 7）。

▶ "烹調/再加熱" 指示燈會點亮，並開始炊煮程序。

▶ 當煮粥程序開始時，顯示器的顯示會從預設時間切換為目前時間。

若要看設定的烹調時間，請按一下"烹調/再加熱" 鈕。

▶ 當烹調程序結束時，您會聽到一響嗶聲。"烹調/再加熱" 指示燈會熄滅，而保溫指示燈會開始持續亮燈，以顯示電子鍋已經自動切換為保溫模式。

5 按"關" 按鈕可取消烹調程序、預設設定、或保溫模式（圖 9）。

煮湯

- 1 把煮湯食材和水放入內鍋中。
不要超過內鍋內側煮粥刻度所示的最大水位。
- 2 請遵循'煮飯'一節中的6到7步驟。
- 3 按"功能選擇"鈕，選擇煮湯模式（圖 13）。
- 4 按"烹調時間" 鈕，設定想要的烹調時間（圖 11）。
按"小時"及/或"分鐘" 鈕來設定想要的時間。您可設定介於30 分鐘到4 小時之間的任何時間。
- 5 按"烹調/再加熱" 鈕，開始煮湯程序（圖 7）。
 - "烹調/再加熱"指示燈會點亮，並開始炊煮程序。
 - 當煮粥程序開始時，顯示器的顯示會從預設時間切換為目前時間。
若要看設定的烹調時間，請按一下"烹調時間"按鈕。
 - 當烹調程序結束時，您會聽到一響嗶聲。烹調/再加熱指示燈會熄滅，而保溫指示燈會開始持續亮燈，以顯示電子鍋已經自動切換為保溫模式。
- 6 按"關" 按鈕可取消烹調程序、預設設定、或保溫模式（圖 9）。

烘焙蛋糕

- 1 按"功能選擇" 鈕，選擇"蛋糕"烘焙模式（圖 14）。
- 2 按"烹調/再加熱" 鈕，開始蛋糕烘焙程序（圖 15）。
 - "烹調/再加熱"指示燈會點亮，並開始蛋糕烘焙程序。
 - 當蛋糕烘焙程序結束，電子鍋會發出嗶聲來顯示程序已經結束。
- 3 按下"關" 按鈕並將電源插座上的插頭拔開（圖 9）。

蛋糕食譜

食材：現成蛋糕粉料250g；奶油65g；水或牛奶100ml；1 顆大雞蛋。

- ▶ 在大碗中混合蛋糕粉料、水或牛奶、奶油和雞蛋。用電動攪拌器以低速攪拌1 分鐘，然後再以中速攪拌3 分鐘。
- ▶ 在內鍋中塗抹一些奶油，然後將蛋糕糊倒入其中。
- ▶ 按"功能選擇" 鈕，選擇"蛋糕"烘焙模式。
- ▶ 在電子鍋發出嗶聲表示烘焙程序結束時，按"關"按鈕，並將內鍋提出電子鍋。
- ▶ 讓蛋糕冷卻，然後將內鍋倒扣，讓蛋糕脫離內鍋，用盤子盛裝。

煮煲仔飯

您可以使用煲仔飯模式來炊煮傳統的煲仔飯。煮出來的飯底部會形成較為硬脆的鍋巴。

- 1 將洗過的米置入內鍋中，並加入適量的水。
請確實依照'煮飯'單元表格中所述的用米量。
加入'煮飯'單元表格中所述的對應水量。
- 2 請遵循'煮飯'一節中的6到7步驟。
- 3 按"功能選擇" 鈕，選擇煮煲仔飯模式（圖 16）。
- 4 按"烹調/再加熱" 鈕，開始煮煲仔飯程序（圖 17）。
"烹調/再加熱"指示燈會點亮，並開始炊煮程序。

- 5** 當米飯煮熟後，電子鍋會發出2分鐘的嗶聲（圖 18）。
- 6** 加入煲仔飯的食材，將食材鋪在米飯上面。蓋上鍋蓋，並再次按"烹調/再加熱"鈕，繼續烹調程序。
- ▶ 如果您沒有按"烹調/再加熱"鈕，電子鍋將會自動恢復煮煲仔飯程序。
 - ▶ 當炊煮程序結束時，您會聽到一響嗶聲。"烹調/再加熱"指示燈會熄滅，而保溫指示燈會開始持續亮燈，以顯示電子鍋已經自動切換為保溫模式。
- 7** 按"關" 按鈕可取消烹調程序、預設設定、或保溫模式（圖 9）。

食譜：雞肉及中式香腸煲仔飯(砂鍋飯)

食材：3 杯米；300g 雞丁；200g 中式香腸，切片；1 小段生薑，切片；1 茶匙油；鹽糖少許。

- ▶ 用一些鹽和糖來醃雞肉。
- ▶ 將洗過的米置入內鍋中，並加入水到3 杯量的水位刻度。按"功能選擇" 鈕來選取煲仔飯炊煮模式，並按"烹調/再加熱" 鈕來開始炊煮。
- ▶ 當電子鍋發出嗶聲表示米飯已經煮熟，在內鍋中放入食材，均勻鋪在米飯上面。
- ▶ 當煲仔飯炊煮程序結束，在飯上灑上一些蔥花，然後趁熱端上桌。

蒸煮

- 1** 用量杯量3 杯的水，倒入內鍋中。
水量可依蒸煮的食物量斟酌增減。
3 杯水煮沸的時間大約需要8 分鐘。
- 2** 將要蒸煮的食物放在一個盤子裡或蒸架裡。
為確保均勻的蒸熟，食物應均勻的排放而且不要堆疊。
- 3** 將蒸架放在內鍋上（圖 19）。
- 4** 如果您使用另外的盤子，請將它放在蒸架上。
- 5** 緊緊蓋上鍋蓋。
- 6** 按"功能選擇" 鈕，選擇蒸煮模式（圖 20）。
- 7** 按"烹調時間" 鈕，設定想要的蒸煮時間（圖 21）。
接著會顯示15 分鐘的預設蒸煮時間。
- 8** 按"小時" 及"分鐘" 鈕來設定時間（圖 22）。

您可以設定10分到1小時的時間。

如果您沒有設定蒸煮時間，則會顯示15 分鐘的預設蒸煮時間。

- 9** 按"烹調/再加熱" 按鈕，啟動蒸煮程序。請參閱' 炊飯' 單元中的第11 項（圖 7）。
- ▶ 烹調/再加熱指示燈會點亮，並開始蒸煮程序。
 - ▶ 當蒸煮程序結束，電子鍋會發出嗶聲來顯示蒸煮程序已經完成。
- 10** 打開鍋蓋並從盤子或蒸架中小心取出蒸煮的食物。請使用廚房手套或抹布墊著，因為這時候的盤子以及蒸架會變得非常燙。
請留意熱蒸氣。

再加熱

您可以使用再加熱模式，溫熱已經變冷的米飯。請在內鍋中裝入少於內鍋容量一半的冷飯，以確保米飯可以正確加熱。

- 1 翻鬆冷飯，並將它均勻的分佈在內鍋中。
- 2 在冷飯上灑一些水，防止米飯變得太乾。所需添加的水量取決於再加熱的冷飯量。如果米飯開始變焦，請再多加一些水。
- 3 按兩下"烹調/再加熱"鈕，開始再加熱程序。
 - 烹調/再加熱指示燈會閃爍，並開始再加熱程序。
 - 當再加熱程序結束，您會聽到一響嗶聲。烹調/再加熱指示燈會熄滅，而保溫指示燈會開始持續點亮，顯示電子鍋已經自動切換為保溫模式。
 - 盛飯前，請先將米飯拌勻。
 - 預設的再加熱時間為 23 分鐘。
 - 冷飯不得重複加熱超過一次。

保溫

這個模式可以讓您將米飯長時間保溫。

按下"營養保溫"按鈕來啟動保溫模式。

► 保溫指示燈會開始持續點亮。

建議您：米飯保溫不要超過12小時，以保持米飯的口感。

在保溫過程中，顯示器會以小時為單位，以0到11 (0小時、1小時...11小時)來顯示保溫的時間。在12小時後，顯示器會切換為目前的時間。

在12小時後，保溫模式會結束，且烹調/再加熱指示燈會閃爍。

按下"關"按鈕並將電源插座上的插頭拔開。

預約

您可以將預約功能用於炊飯功能及蒸煮、煮湯及煮粥模式。

按"預約"鈕，設定您希望食物烹煮完成的時間。

您可以設定從0分到23小時的時間。

您可以在煮飯功能中設定米飯烹煮完成的時間

- 1 按"功能選擇"鈕，選擇想要的炊飯功能 (圖 23)。
 - 2 要設定米飯煮熟時間，請按一下"預約"鈕，然後使用"小時"及/或"分鐘"鈕來設定時間。
 - 例如：您可以使用"預約"鈕，將米飯煮熟的時間設定為18:30 (圖 24)。
 - 3 按"烹調/再加熱"按鈕，啟動預約功能及烹調程序。(圖 25).
烹調/再加熱指示燈會閃爍，而預約燈會持續點亮。顯示器會顯示目前的時間。若要看設定的時間，請按一下"預約"按鈕。
當炊煮程序開始，"烹調/再加熱"指示燈會開始持續點亮，而定時器燈則會熄滅。
如果設定的時間少於選定的炊飯功能所需的整體炊飯時間，則電子鍋會立即開始炊飯程序。
- 設定粥品、湯品或蒸煮食物的煮熟時間：
- 1 按"功能選擇"鈕，選擇煮粥、煮湯或蒸煮模式 (圖 26)。
 - 2 按"烹調時間"按鈕，設定想要的炊煮時間。關於炊煮時間，請參閱'煮粥'、'煮湯'或'蒸煮' (圖 11)。
 - 3 請依照上述「設定米飯煮熟時間」標題的步驟2到3來進行。

時間

設定目前時間：

- 1** 將電子鍋插接電源。
- 2** 按"小時"及"分鐘"鈕來設定時間。
顯示器上的時間會開始閃爍。
您可以按住"小時"或"分鐘"鈕來讓時間快速前進。
在烹調或保溫過程中不能調整時間。
- 3** 若要確認時間設定，在時間設定完成後的5秒鐘內請不要按任何按鍵。當顯示器所指示的時間停止閃爍，即表示時間設定已經確認。

清理

開始清潔電子鍋前，請拔離電源插頭。

請等候直到電子鍋充分冷卻後再進行清潔。

為保護內鍋的不沾鍋塗層，請勿：

- 用內鍋清洗碗盤；
- 把醋放進鍋內。

- 1** 將蒸架及內鍋從機體中取出。
- 2** 壓鍋蓋釋放鈕並將內鍋蓋向外及向下拉，藉此將內鍋蓋從外鍋蓋拆下（圖 27）。
要裝回內鍋蓋時，請將內鍋蓋的頂端裝入外鍋蓋中，並將釋放鈕用力推回原位（會聽見‘喀噠’一聲）。
- 3** 將蒸氣通氣孔蓋向上拉，把它從外鍋蓋拆下（圖 28）。
 - ▶ 要拆下蒸氣通氣孔蓋時，請扭轉通氣孔蓋來解除扣合（圖 29）。
 - ▶ 要裝回時，用力將兩半互相壓在一起然後扭轉來扣合氣孔蓋（圖 30）。
 - ▶ 要將蒸氣通氣孔蓋裝回外鍋蓋上的通氣孔中時，請將它套入孔中，並將它用力壓下（圖 31）。
- 4** 在加有少許洗碗精的熱水中，用海棉或洗潔布清洗內鍋蓋、內鍋、蒸架、飯勺及蒸氣通氣孔蓋。

清洗內鍋時，不可使用會磨損表面的清洗劑、菜瓜布或鋼網，因為這些會損害不沾鍋塗層。

- 5** 只能使用濕布擦拭電子鍋機體的外部及內側。
不要將電子鍋的本體浸泡在水中，也不要在水龍頭下沖洗。用乾布擦拭加熱元件。

環境保護

- ▶ 在本產品報廢後，不要與一般家庭廢棄物一起丟棄，應將它交由正式的回收站回收。這有助於保護環境（圖 32）。

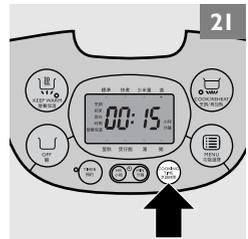
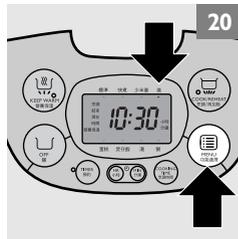
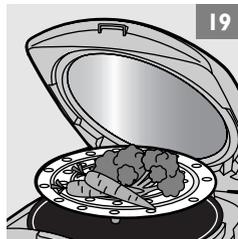
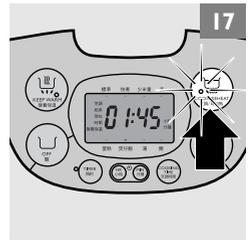
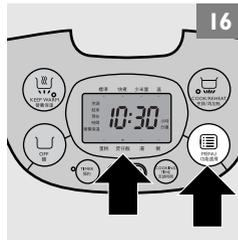
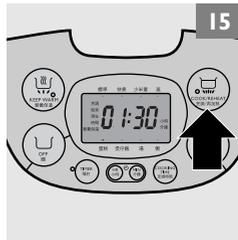
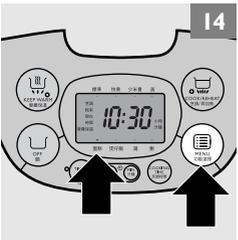
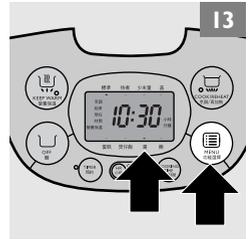
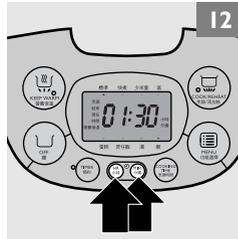
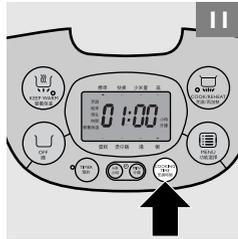
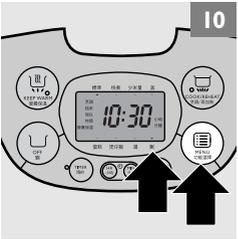
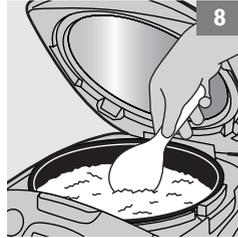
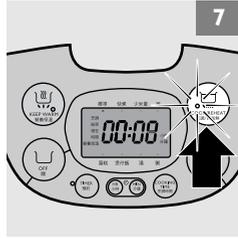
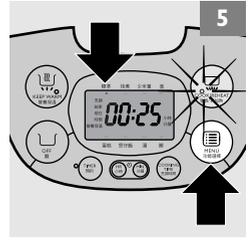
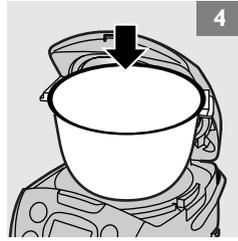
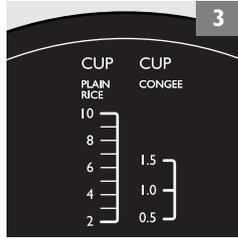
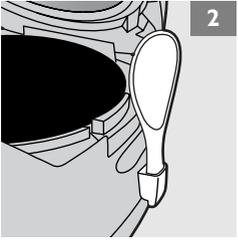
保固與服務

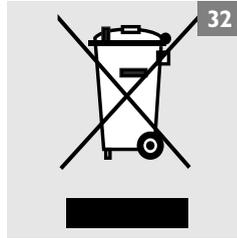
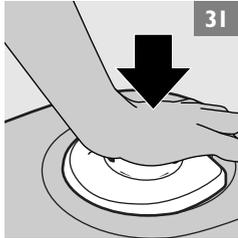
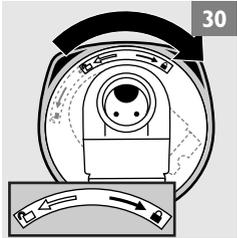
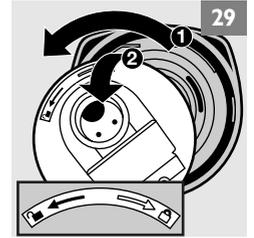
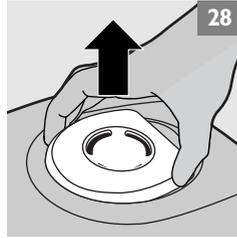
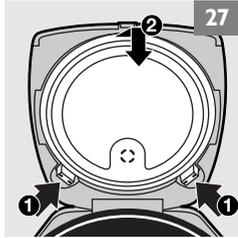
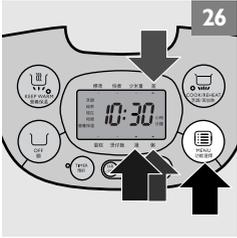
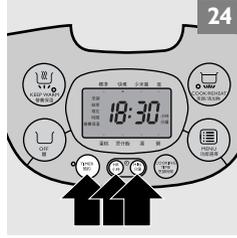
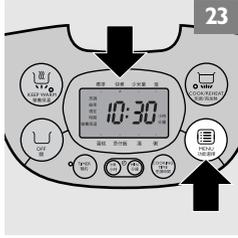
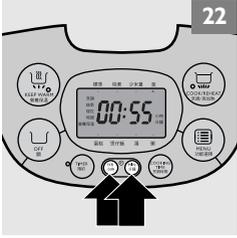
若您需要相關資訊或有任何問題，請瀏覽飛利浦位網站 www.philips.com，或連絡您當地飛利浦客戶服務中心（您可以在全球保證書上找到連絡電話）。如果您當地沒有客戶服務中心，請洽當地飛利浦經銷商或與飛利浦小家電服務部門連絡。

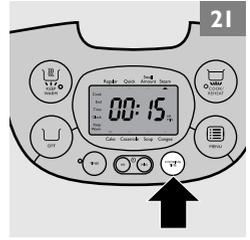
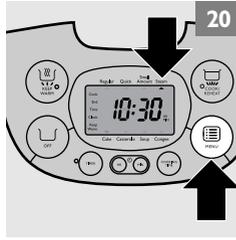
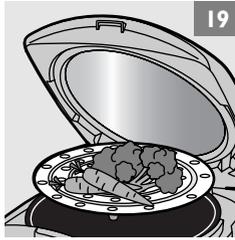
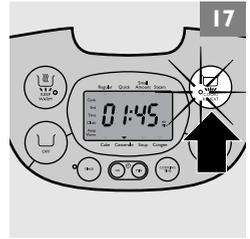
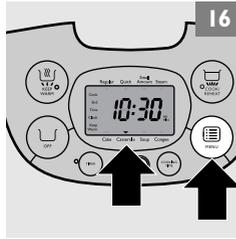
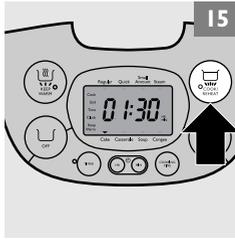
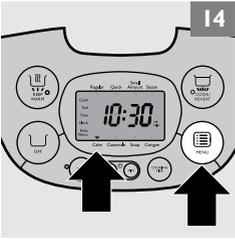
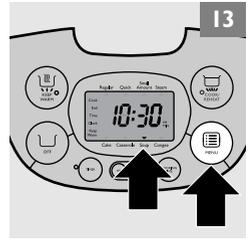
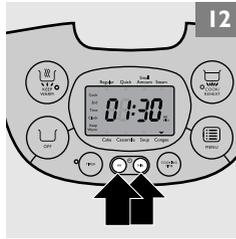
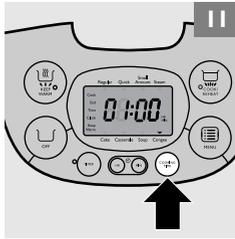
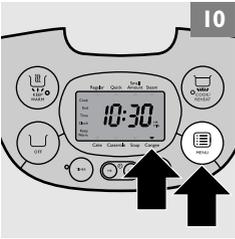
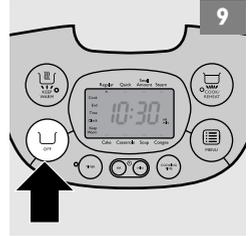
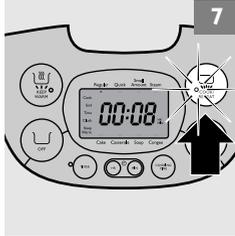
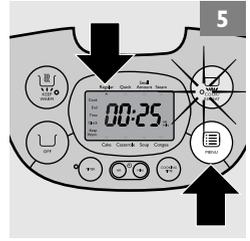
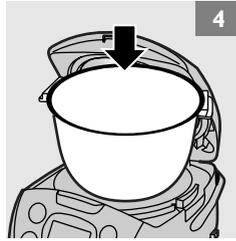
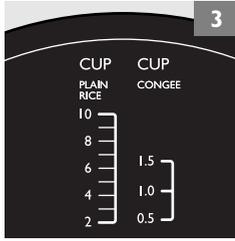
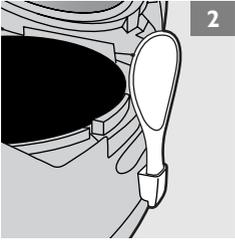
疑難排解

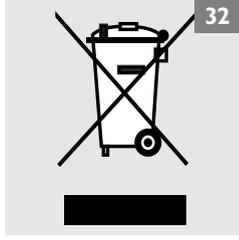
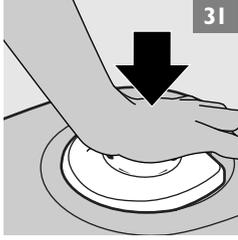
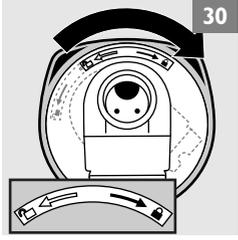
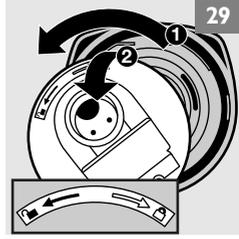
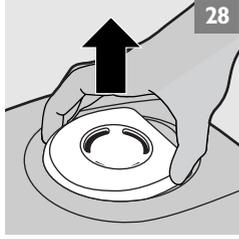
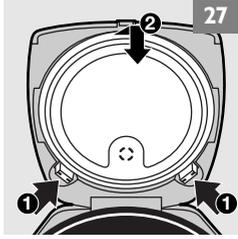
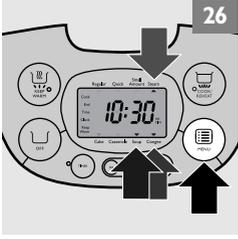
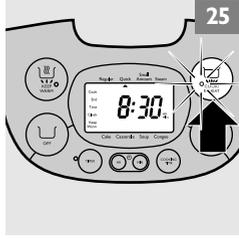
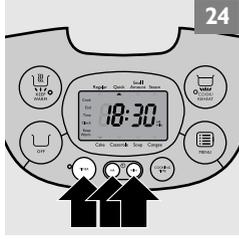
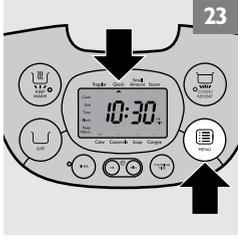
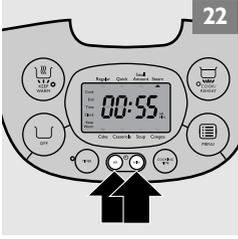
如果您的電子鍋沒有正常運作或者炊飯品質不理想，請查閱下表。如果您無法解決問題，請聯絡您所在國家的飛利浦顧客服務中心。

| 問題 | 可能原因 | 解決方案 |
|-----------------------------------|---------------|--|
| 烹調/再加熱 (cook/reheat) 指示燈沒有點亮。 | 電源連接有問題。 | 請檢查電子鍋是否連接電源及插頭是否確實插入牆面插座中。 |
| | 指示燈故障。 | 請將電器送至飛利浦經銷商或飛利浦授權的服務中心。 |
| 電子鍋的電源插頭拔除後，LCD 螢幕也跟著關閉 | 電池的電力已經耗盡 | 請將電器送至飛利浦經銷商或飛利浦授權的服務中心。 |
| LCD 顯示 E0、E1、E2、E3、E4、E5、E6、E7、E8 | 電子零件故障 | 請將電器送至飛利浦經銷商或飛利浦授權的服務中心。 |
| LCD 顯示 E0、 | | 請按一下 OFF (關閉) 按鈕，本產品功能即可恢復正常 |
| 保溫指示燈沒有在炊飯程序結束時點亮。 | 指示燈故障。 | 請將電器送至飛利浦經銷商或飛利浦授權的服務中心。 |
| 米飯沒有煮透。 | 加入的水量不足。 | 請根據內鍋內側所標示的刻度來加水 (請參閱「使用此電器」單元)。 |
| | 炊飯程序沒有開始。 | 您沒有按下功能選擇 (MENU) 按鈕以選取煮飯功能，或未按下烹調時間 (COOKING TIME) 按鈕及烹調/再加熱 (COOK/REHEAT) 按鈕。 |
| | 內鍋沒有與加熱板良好接觸。 | 確認加熱板上沒有異物殘留。 |
| | 加熱元件損壞。 | 請將電器送至飛利浦經銷商或飛利浦授權的服務中心。 |
| 設定定時功能之後，定時指示燈沒有點亮。 | 指示燈故障。 | 請將電器送至飛利浦經銷商或飛利浦授權的服務中心。 |
| 蛋糕的烘烤效果不佳。 | 食材的用量過多。 | 請核對「烤蛋糕」單元中，食譜所列的份量。 |
| 米飯太硬或太軟。 | 加入的水量不足或太多。 | 請根據內鍋內側所標示的刻度來加水 (請參閱「使用此電器」單元)。 |
| | 選取的功能選擇不正確。 | 請參閱「使用此電器」單元。 |
| 米飯煮焦了。 | 生米未徹底清洗。 | 請清洗生米，直到水流清澈。 |
| 電子鍋沒有自動切換至保溫模式。 | 溫度控制功能故障。 | 請將電器送至飛利浦經銷商或飛利浦授權的服務中心。 |











www.philips.com



100% recycled paper
100% papier recyclé

4222 001 98863